



Parlamentario Misha Raymond ta publica cifranan alarmante di investigacion riba abuso di mucha



pagina 2

- **Hopi pregunta ainda
riba introduccion di
sistema di cobranza
pa acceso na registro
comercial online di
KvK**

pagina 4

- **Gobierno a presenta
Presupuesto
Complementario 2024
na Parlamento**

pagina 6

- **Ministerio di
Naturalesa ta recorda
prohibicion di uso di
blaas di plastic den
aire liber**

pagina 2

SPO di
Santa Cruz
y Brazil
ta bay
extende
estudio pa
año 4 y 5



pagina 3

Mexico: A haya cinco cadaver
cu señalnan di tortura na
Acapulco



pagina 10

Parlamentario di Corsou:
“Costo di bida ta keda halto: Kico e minister
ta haciendo?”



pagina 8

TUI

TICKET SALE

10%

DI DESKUENTO RIBA TUR TEKET

SALIDA TE KU 15 DI OCTOBER

Bishita nos TUI shop | buk awor



ELEVATE

Loyalty Event

FRIDAY JUNE 28, 2024 • 8:30PM - 12:30AM

\$8,500 IN PRIZES

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Ministerio di Naturalesa ta recorda cu ta prohibi uso di blaas di plastic den aire liber

Mediante un publicacion, Ministerio di Naturalesa kier recorda na tur ciudadano cu for di aña 2019 e uso di blaas di plastic den aire liber no ta permiti, tambe ta importante pa informa cu e ta causa un impacto negativo pa medio ambiente.

Ministerio di Naturalesa ta recorda tur ciudadano cu desde december 2019 e uso di blaas den aire liber, esta pafo, no ta permiti.

Landsverordening Milieu Schadelijke Producten ta nombra especificamente blaas y confetti di plastic. A tuma nota cu no a tene esaki na cuenta durante temporada di graduacion di scolnan secundario y un celebracion di campeonato di futbol. Blaas di plastic por facilmente causa impactonan negativo pa nos medio ambiente, pues;

1. Nan por causa daño serio na nos animalnan sea ariba tera of den awa pasobra cu nan por bruha esaki cu alimentacion. Esaki por causa nan hopi daño y hasta nan morto.

2. Nan ta contribui na polucion ariba tera y den lama. Biento por desplash nan den distancianan grandi y hiba nan den nos mondi y beach.

3. Nan ta laga kimico dañino los den nan proceso di desintegracion. Esaki por afecta e calidad di nos suela y awa cu contaminacion.

Ministerio di Naturalesa ta urgi Aruba henter pa stop di usa blaas di plastic den aire liber pa asina nos por cuida di nos medio ambiente. E responsabilidad pa salvaguardia nos naturalesa ta cay ariba nos tur cu ta biba ariba e isla aki, no solamente ariba algun.

Igualmente, por a recorda cu



uso di blaas di helium tambe ta representa un peliger mirando e diferente incidente cu a sucede cu coriente debi na e uso di e blaasnan aki, pa esaki, ELMAR N.V a manda un mensahe na pueblo di Aruba



na luna di mei ultimo cu nan kier conscientisa pueblo cu e blaas di helium ta traha di un material di aluminium. Aluminium ta un metal conductor, na momento cu blaas aki yega den contacto cu nan liñanan di coriente, esaki ta ocasiona un corto circuito. Pa e motibo ey, tanto Min-

isterio di Naturalesa como e compania estatal ELMAR N.V ta haci un yamado na comunidad pa ora di usa blaas of blaas di plastic, no laga nan bula bay mirando e peligernan cu esakinan por ocasiona tanto pa medio ambiente, bestianan y hasta pa mesun comunidad.

Parlamentario Misha Raymond ta publica cifranan alarmante di investigacion riba abuso di mucha

Recientemente parlamentario y lider di fraccion RAIZ den Parlamento di Aruba, Misha Raymond, a publica ariba su pagina oficial di Facebook cu e presentacion di PhD candidata Clementia Eugene den parlamento a revela cu 80% di mucha na Aruba ta ser abusa fisicamente.

Raymond ta presidente di e Comision di Asuntonan Social di Parlamento y durante su presentacion PhD candidata Clementia Eugene a resalta cu na Aruba 80% di mucha ta ser abusa fisicamente. Un cifra cu sigur ta alarmante y pa e motibo aki parlamentario Raymond kier

Den su publicacion e parlamentario ta indica cu a haci un encuesta digital na un cantidad di 895 mucha entre e edadnan di 12 pa 17 aña. E edad medio tabata 14.5. E muchanan a ser selecta ar-



bitrariamente entre 11 scol secundario (73 klas) y a representa tur distrito di Aruba y 77% di e muchanan ta di Aruba.

El a presenta algun di e resultadonan di e investigacion cu ta lo siguiente: 80% di e

muchanan a experiencia abuso fisico; 62.2% di e muchanan a experiencia abuso emocional; 49.1% di e muchanan a experiencia abuso fisico severo; y 20.4% di e muchanan a experiencia abuso sexual

E cifranan aki ta berdadera-

mente alarmante y por deduci cu esaki no ta inclui mucha- y hobennan cu no a participa cu lo por a experiencia algun di abuso y mucha- y hobennan cu tin miedo di bin pa dilanti y vocifera cu nan ta of a yega di ta victima di algun tipo di abuso.

Parlamentario Raymond a indica cu e ta finalizando un ley di iniciativa na unda ta trata di ancla e derechonan di mucha den e constitucion di Aruba. Un di e articulonan den e ley ta stipula cu un mucha tin e derecho di ser protegi contra tur sorto di abuso, cu tambe ta inclui abuso sexual.

El a remarca cu estableciendo e derechonan di mucha den e constitucion di Aruba lo proteha e posicion y derechonan di mucha, mirando cu e constitucion ta e ley di mas halto di e pais.

E parlamentario a expresa

cu e ta "lamenta e forma con awendia ta normalizando abuso di mucha." El a enfatisa cu esaki no ta aceptabel y cu e lo sigui lucha pa sigui mehora e calidad di bida di tur mucha na Aruba.

E tema di abuso di mucha ta hopi popular den comunidad y riba rednan social. Cu algun caso recien cu a causa reaccion grandi di ciudadanonan, manera e caso di maltrato di mucha- y baby na e crèche Pasa Dushi Pasa Pret, y e caso mas recien di un mama cu a denuncia con un homber adulto a drenta den klas na un kleuterschool y dal su yiu un bofta na su cara.

Mas y mas casonan ta keda bin dilanti y hopi ta puntra kico autoridadnan concerni, kico Gobierno di Aruba y kico Parlamento di Aruba ta bay haci pa di berdad proteha e muchanan y evita cu tanto caso di abuso ta tuma luga.

Na augustus di e aña aki SPO di Santa Cruz y Brazil ta bay extende estudio pa aña 4 y 5

Dialuna ultimo, minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a anuncia e proyecto piloto cu lo cuminsa na augustus di e aña aki pa e dos Scol Practico pa Ofishi (SPO) ubica na Brazil y na Santa Cruz unda despues di varios conseho y reunionnan a logra extende e proyecto pa un aña 4 y 5.

Di loke ta trata introduccion, minister Croes a splica cu nan ta bay introduci e proyecto piloto pa aña 4 y 5 unda el a papia cu expertonan di Dienst Publieke Scholen (DPS), Directie Onderwijs y Office Openbare Avondleergangen (OAA), management di SPO Santa Cruz y SPO Brazil a traha riba e peticion aki pa haya sa si tin e necesidad pa logra aumenta e añanan di estudio na SPO cu na e momentonan aki ta di 3 aña so.

E motibonan pa esaki, ta entre otro, studiantenan ta caba scol den edad mucho jong cu un averahe di 15 aña y nan no por drenta den mercado laboral, tin tiki oportunidad pa por core cu pasantia y e continuacion pa EPB no ta optimal.

Pa e motibo ey, tambe a solicita pa haci un investigacion y prepara pa implementa e proyecto piloto pa aña 4 y 5 e cual tin como grupo meta studiantenan cu cierto limitacion leve, diagnostico di autismo, ADHD y/of otro tipo di problema di comportacion; ademas di alumnonan actual cu ta den 3 aña y no ta alcanza e criterionan pa continua cu EPB, alumnonan di IPO klas, alumnonan cu aña escolar anterior no a ser acepta na EPB y cu no ta mas bieu cu 18 aña di edad.

Tocante e programa cu ta bay ofrece, minister Croes a señala cu lo ofrece ABO nivel 1, Arbeidsmarkttoeleiding y pa aña 5 lo tin trabounan regular of beschut/beschermde werk y ta continua pa ABO nivel 2.

Di loke ta trata ABO nivel 1/entreopleiding ta prepara e alumno pa e mercado laboral como “assistent basisberoepsbeoefenaar y tambe lo por sigui studia na nivel ABO nivel 2, e trabounan di assistent ta menos complica y ta rekeri un forma di pensa y actua riba un tempo mas trankil, pa asina ey nan por adapta nan mes y compronde, pa nan por haya trabou den futuro.



Estudionan ABO 1 tin como grupo meta alumnonan di aña 3 cu no por continua den forma optimal na EPB cu un programa combina di bay scol 2 of 3 dia y bay stage 2 of 3 dia, esaki lo tin un duracion di 2 aña caminda na final nan ta haya un diploma y alumnonan cu no por alcanza e nivel por ricibi certificado di cual despues nan por continua nan studionan na OAA. Pa e opleiding ABO 1 nan ta bay ofrece assistent dienstverlening, assistent bouwen, wonen en onderhoud, assistent Horeca, voeding en voedingindustrie, assistent plant, dier of groene omgeving tanto na Santa Cruz como na Brazil.

Pa cu e IPO, e acceso na mercado laboral ta trata di actividadnan cu ta yuda prepara e alumno pa haya un trabou di cual e por ricibi pago pa sea independiente of bou guia, esaki ta dirigi pa e grupo meta di alumnonan di aña 3 cu ta den IPO klas y cu no por continua na EPB, e programa di enseñansa ta inclui un leerwerktraject di 3 dia di stage y

dos dia na scol, e meta ta pa un stage adecua cu ta bira un oportunidad pa trabou.

E trayecto aki lo tin un duracion di un aña escolar, na final di e trayecto e alumno ta ricibi su ‘praktijkverklaring’ y e alumno lo continua ricibi guia na distancia despues di e prome aña di stage pa preveni e sali afo di e sistema. Segun minister Croes a declara, den un conseho of un advies nota di Directie Onderwijs di aña 2017 a señala cu SPO no por keda tres aña y e tin cu ser extendi, pa esaki, ora nan a tuma nota di conehonan di Departamento di Enseñansa ademas di e kehonan di mayornan unda nan ta segura cu nan yiu no por continua nan studio pa diferente factor menciona caba e cual tin como consecuenecianan cu hobennan ta keda cas a dicide di tene reunionnan cu instancianan diferente cu e idea cu nan kier cuminsa e proyecto piloto aki na augustus venidero.

“Na final di mei nos a haya full un presentacion, unda tur stakeholders tabata hunto pa



asina informa nos con e plan ta bay ta pa augustus 2024 nos cuminsa cu e proyecto aki.” Minister Croes a bisa.

Igualmente minister a menciona cu nan a compronde cu tin studiantenan cu a termina e derde jaar aña pasa y na e momentonan aki tin un aña na cas cu nan no por conecta, nan tambe ta bay haya e oportunidad pa augustus di e aña aki por sinta y continua cu nan studionan.

Potretnan ta pertenece na SPO nan Facebook page.



Legal of no legal?

Hopi pregunta ainda riba introduccion di sistema di cobranza pa acceso na registro comercial online di KvK

Recientemente Camara di Comercio di Aruba (KvK) a anuncia cu nan ta bay introduci un sistema di cobranza pa por tin acceso na e registro comercial online, cual a drenta na vigor desde 27 di maart 2024. Esaki a trece un ola di disgusto, confusion y cuestionamento di parti di sector comercial y comunidad di Aruba.

Abogado Lincoln D. Gomez a reacciona riba esaki publicamente a traves di un articulo den cual e ta cuestiona si e introduccion di sistema di cobranza nobo aki ta legal. Abogado Gomez a trece dilanti diferente articulo di ordenansanan nacional den cual ta señala cu no tin ningun caminda estableci cu tin base legal pa introduci un cobranza pa e registro online.

E abogado ta remarca cu e ley cu ta prescribi cu mester un LBHAM pa por cobra pa servicio. E ley actual no ta cubri acceso online ni tampoco e cobranza di 30 florin pa un uitreksel di KvK na Ingles of Spaño, entre otro.

Segun articulo 15 di e Handelsregisterverordening AB1991 no. GT 15 paragrafo uno, prome cu e inscripcion di un negoshi, filial of branch adicional, y despues di e aña di inscripcion anualmente, e suma menciona den e di tres y cuater kolom di e tabel 1, por ser cambia pa medio di un besluit di gobierno cu te tene na medida general.

Articulo 17 di e mesun verordening ta indica cu tur cos cu tin di haber cu e forma y supervision di e registro com-



ercial, e informacion pa e inscripcion, e inscripcion mes, e eliminacion, e suplemento y cambio di e informacion registra y e provision di copi y extractonan di informacion cu ta inscribi, e suma di placa pa tur e cosnan ey y e otro cosnan necesario pa e implementacion di e reglamento di estado aki, ta ser regula pa medio di un besluit di gobierno cu ta tene na medida general, pasobra nan no ta dispone den e reglamento di estado aki.

Articulo 19 paragrafo uno ta resalta cu e secretario di Camara di Comercio ta encarga cu e supervision riba e cumplimiento di e disposicion cu ta stipula den of pa forsa di e reglamento di estado aki.

Handelsregisterverordening AB1989 no. GT 87 articulo 19 paragrafo uno ta remarca cu e secretario ta duna na cu-alkier persona cu ta desea esaki, copia autentico y extracto pa un costo di Afl. 15,-. Cu

aprobacion di Camara di Comercio, si e solicitante no tin obhecion contra esaki, reproduccion fotografico por ser duna na luga di un copia y e suma cu mester paga pa esaki ta Afl. 3,- pa pagina.

Paragrafo dos di e mesun articulo ta indica cu notificacion por escrito cu un negoshi of un hecho ta of no ta inscribi, ta ser duna pa un suma di 50 cent. paragrafo cuater ta señala cu e suma di e compensacion ta ser nota riba e extracto of e copia. Paragrafo ocho ta resalta cu den interes di e servicio di Estado, informacion segun menciona den e prome y di dos paragrafo di e articulo ta ser duna gratis.

Abogado Gomez ta subraya cu den e articulonnan di e ordenansanan nacional no ta aparece cu ta legal dentro di e cuadro di ley pa Camara di Comercio cobra pa acceso online di e registro comercial. Mescos cu e ta remarca cu e cobranza di Afl. 30,- pa extracto na Ingles of Spaño

tampoco ta aparece den e Handelsregisterverordening.

Mirando e cantidad grandi di reaccion cu e noticia aki a causa, Camara di Comercio a tene un conferencia di prensa pa aclaria e situacion y trece claridad den henter e asunto aki.

Director di Camara di Comercio, Martijn Balkenstein, a indica cu KvK kier clarifica pakico nan a haci esaki y kico ta e legal pa nan haci esaki.

Segun Balkenstijn a splica, e registro comercial online aki ta un servicio adicional cu KvK ta duna y no ta un obligacion pa ley y ta algo cu nan a haci pa comunidad por tin un servicio mas comodo pa haya datonan, algo cu nan ta considera hopi importante. Ademá, el a indica, esaki ta un sistema cu ta funciona banda di e registro di papel cu nan tin unda tur persona por solicita esey di manera gratis na KvK.

Costonan di operacion di KvK a subi door di inflacion, pero tambe door cu nan kier brinda un servicio adicional pa tur hende y p'esey nan a cuminsa cobra un fee pa e registro online riba nan website. Ademá e institucion a trece dilanti cu e ta un paso necesario pa por proteha e datonan y mantene e sistema sostenibel y duradero.

Pa loke ta e costo extra di extractonan den otro idioma, e director a agrega cu e no ta un obligacion legal di KvK pa ofrece traduccinnan di extractonan, pues e ta un servicio adicional cu tin costonan adicional y pa es motibo, e traduccion di extractonan ta costa mas cu 15 florin manera ta stipula den ley. E costo adicional ta pa cubri e gastonan di traduccion.

Balkenstein a subraya cu segun e 'Landsverordening op de Kamer van Koophandel en Nijverheid' (AB 1990 no. GT29), KvK por cobra sumanan adicional pa e servicicionan extra cu KvK ta brinda, entre otro, por cobra un suma pa consulta e registro comercial online, y un suma adicional riba e tarifa di 15 florin stipula den ley pa e traduccion di e extractonan.

Por ultimo, e director di e institucion a indica cu nan no a anticipa cu ta bay tin pregunta ariba e introduccion di e sistema aki mirando cu na Hulanda, Boneiro of Sint Maarten, por ehemplo, e Camara di Comercio tambe tin e sistema di cobranza aki. El a resalta cu ademá e suma cu Camara di Comercio di Aruba ta cobra ta mas abou compara cu e Camara di Comercio di Hulanda, Boneiro of Sint Maarten.

Reportera di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel pa puntra si Camara di Comercio por restringi e acceso na e registro comercial online y si nan tin un base legal en berdad pa introduci e sistema di cobranza pa por tin acceso na e registro comercial online. Te cu ciere di nos edicion no a logra haya contesta di e minister ariba e preguntanan aki.

meer dan Afl.	doch niet meer dan Afl.	voor eerste inschrijving Afl.	jaarlijks na het jaar van inschrijving Afl.
-,-	5.000,-	96,-	96,-
5.000,-	10.000,-	96,-	96,-
10.000,-	25.000,-	96,-	96,-
25.000,-	50.000,-	120,-	120,-
50.000,-	100.000,-	165,-	156,-
100.000,-	200.000,-	210,-	175,-
200.000,-	500.000,-	350,-	245,-
500.000,-	1.000.000,-	700,-	280,-
1.000.000,-	2.000.000,-	1.500,-	600,-
2.000.000,-	3.000.000,-	1.500,-	750,-
3.000.000,-	4.000.000,-	1.500,-	900,-
4.000.000,-	5.000.000,-	1.500,-	1125,-
5.000.000,-	en meer	1.500,-	1275,-

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhouth
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Gran Fundraising pa Q-Jaelly Werleman:

E princesita cu ta luchando cu e enfermedad Charcot-Marie-Tooth



Q-Jaelly Werleman ta un princesita di apenas cuater aña di edad cu a ser diagnostica cu e enfermedad Charcot-Marie-Tooth Type 2A. Un diagnostico cu a cambia e mundo di Q-Jaelly y su famia completamente. Den un entrevista cu Quxanne Werleman-Maduro, mama di Q-Jaelly, e ta conta tocante e caminda cu a hiba na e diagnostico aki y e ta elabora tocante e fundraising cu ta bay tin dia 30 di juni pa yuda Q-Jaelly y su famia muda pa Hulanda pa busca miho tratamiento medico.

Quxanne a conta cu Q-Jaelly a nace un baby sano, sin ningun complicacion ni problema di salud dia 10 di januari, net prome cu COVID. Esaki a haci hopi dificil pasobra e no tabatin su controlnan ni hanguanan cu Wit Gele Kruis manera debe ser pa motibo di restriccionnan di e pandemia.

E prome señalnan cu algo no tabata bon a cuminsa ora cu Q-Jaelly tabatin dos aña y dies luna. Quxanne ta conta cu su yiu tabata perde balans y ta-

bata cay hopi, mas cu cualkier otro mucha. Nan a dicidi pa hiba Q-Jaelly dokter pa wak kico por ta robes, pero dokter a bisa cu tur cos ta bon, djis cu e ta un mucha hopi flexibel, pero cu e lo madura ora cu e crece y lo pasa e etapa ey.

El a recorda cu den luna di december el a cuminsa cay demasiado, pero pa motibo cu tabata temporada di fiesta, a dicidi pa warda aña habri pa hib'e dokter atrobe, pasobra ya caba dokter a bisa cu tabatin nada grave.

Na comienso di januari 2023, Quxanne ta conta, cu Q-Jaelly a cay hopi duro y nan a dicidi di hibe hospital, pero na eerste hulp no a haci mucho pe y a nenga di saca un potret di Q-Jaelly su pia pasobra nan tabata sigur cu e no ta kibra.

Mama di Q-Jaelly a sigui conta cu despues cu nan a ripara cu algo cu no tabata bon, a cuminsa un caminda largo y intenso pa por a yega na un diagnostico. Nan a pidi dokter di cas pa mande un pediatra specialisa pa haya un contesta riba kico ta robes. Lamentablemente dokter di



cas a nenga di manda Q-Jaelly un pediatra y solamente a mand'e pa saca potret di e pia y un dokter ortopedico pa wak si e mester un sapato of algo otro.

Na momento cu dokter ortopedico a wak Q-Jaelly a referi'e na pediatra, pero pa motibo cu dokter di cas no a firma, no por a bay cu pediatra. Despues di un tempo y cambio di dokter, a manda Q-Jaelly haci diferente test, incluyendo un MRI, cual lastimamente no por a bay door pa motibo cu pa por haci un MRI un pashent mester keda keto pa 55 minuut den e mashin, pero pa un mucha di tres aña esey ta algo hopi dificil.

Despues di esaki Mama di Q-Jaelly a bringa pa nan manda su yiu Colombia pa haci e testnan cu speransa cu eyan su yiu lo ricibi e ayudo cu e mester, pero su experiencia na Colombia tampoco tabata positivo y a bin back Aruba sin ningun contesta.

Despues di bin back for di Colombia, finalmente a logra haya un afspraak cu pediatra y despues di un trayecto intenso a logra haya un afspraak cu un especialista na Hulanda. Quxanne y Q-Jaelly a biaha pa Hulanda y danki Dios na Hulanda si nan a atende Q-Jaelly manera debe ser y haci tur e testnan cu tabatin mester.

Despues di tur e testnan finalmente Q-Jaelly y su mayornan a haya e diagnostico oficial cu e tin Charcot-Marie-Tooth (CMT) Type 2A. Despues di e diagnostico aki, mama di Q-Jaelly a haci seminario y a haci investigacion ariba e kico e enfermedad ta, kico ta e causanan y kico ta trece cune.

CMT ta un enfermedad cu ta afecta e nervionan cu ta manda señalnan for di e cerebro pa e resto di e curpa, den e caso di Q-Jaelly e ta afecta su pia y su mannan. PA motibo di esaki e musculonan ta degenera te na un punto cu e pashent no lo por cana.

Q-Jaelly su caso, e mama a conta, ta avansando rapidamente. Su pia rechts ta esun mas avansa y a bira hopi flaco cual ta hopi dificil. Di su enkel pa su dede di pianan no por move mas, y tambe ta haya dolor den anochi.

Mirando con e proceso a cana na Aruba y nan experiencia y teniendo na cuenta e bienestar di nan yiu y e deseo pa dunele e miho oportunidad pa biba un bida normal, Quxanne y su famia a dicidi cu nan ta bay haci tur cos posibel pa bay biba na Hulanda. Pa por haci esaki realidad, nan ta realizando un evento di fundraising.

Esaki ta bay tuma luga dia 30 di juni 2024 na Club Primavera y ta ser organisa pa GLW Foundation y GLW Production, cu ta conoci pa organisa Cupcake di Speransa pa yuda muchanan cu tin diferente enfermedad.

Tocante e fundraising aki, Quxanne a splica cu e ta tuma luga desde 10or di mainta pa 7or di anochi y ta bay tin de tur cos un tiki pa un y tur. Ta bay tin bendemento di cuminda, snacks, y bebida, entre otro. Y Cuminsando pa 4or di atardi ta bay tin diferente invitado musical y gruponan di baile cu lo entretene publico presente.



Gobierno a presenta Presupuesto Complementario 2024 na Parlamento

Ayera diamars 25 di juni a tuma luga den Parlamento di Aruba e reunion publico pa trata Presupuesto Complementario 2024. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu tin varios cambio den e presupuesto debi cu tin mas entrada cu loke a premira aña pasa, y lo desea di usa e placa aki pa yuda tur ciudadano cu por wordo yuda na mehora nan poder di compra. Pa por haci esaki na un manera responsabel, gobierno ta presenta e nota di cambio na Parlamento pa aprobacion. Unabes cu e cambionan aki ta aproba, gobierno lo por ehecuta nan.



Durante añanan, inflacion a hunga un papel importante den e poder di compra di tur ciudadano, y aunke Aruba a conoce un inflacion mas abou cu resto di mundo y region, e tabata tin su efecto. Por nota si cu e inflacion ta bahando cada aña, y pa otro aña e lo ta bou di 2%. No por kita si, cu si tuma tur e añanan anterior den consideracion, e efecto negativo riba e poder di compra di cada ciudadano ta grandi. Pa por fortifica e forsa di compra, awe gobierno ta presenta e nota di cambio na Parlamento.

Indexering pa empleadonan

publico y esnan den enseñansa

Pa loke ta e indexering, gobierno a yega na un acuerdo cu sindicatonan, pero pa por ehecuta e pago, lo mester tin e aprobacion di Parlamento. E suma necesario pa cu esaki a wordo inclui den e presupuesto, cu si Parlamento aproba, empleadonan publico y maestronan lo ricibi un aumento di 6% riba nan salario cuminsando luna di Juli 2024, y na Januari 2025, un adicional di 5.7%.

Indexering pa empleadonan di fundacionnan

Prome Minister a splica cu empleadonan di fundacionnan no ta cay directamente bou di gobierno. Na 2016, e gobierno di Gabinete Eman a cambia e sistema pa “output subsidy”. Cu e cambio aki, gobierno no por duna placa mas na fundacionnan pa salario. Pues gobierno ta duna un suma y ta e responsabilidad di e fundacion pa wak con e ta paga su trahadonan. Debi na e añanan di inflacion, gobierno a tuma e decision pa yuda e fundacionnan cu un suma di 2.8 miyon (cenmilig), pa asina e fundacionnan por aplica y

pidi pa indexering di salario di nan trahadonan.

Aumento di reparatietoeslag
Un otro nota di cambio ta e aumento di e reparatietoeslag cu lo yuda e pensionadonan haya un aumento den nan entrada.

Empleadonan den sector priva cu salario di Awg 2500 of menos y Gehandicaptent uitkering

Cu e nota di cambio, empleadonan cu ta traha den sector priva cu ta gana Awg. 2.500 of menos y ciudadanonan cu ta depende di

“gehandicaptent uitkering”, tambe lo haya un aumento di entrada.

“Cu e nota di cambio aki, gobierno ta yuda empleadonan publico, empleadonan den sector priva, pensionadonan, y esnan cu ta depende di e “gehandicaptent uitkering”. Mi ta spera cu nos por haya sosten di Parlamento completo, mirando cu e cambionan aki ta na bienestar di cada un di e empleadonan aki. Esaki ta e prome paso, y na momento cu tin mas placa disponibel, gobierno lo aloca mas fondo pa sigui yuda esnan cu tin mas mester di dje, te ora cu cada ciudadano ta biba na un nivel di poder di compra aceptabel.

Aruba ta den recuperacion, desempleo a baha, economia, turismo, y finanzas ta bayendo bon, inflacion tambe ta bahando, y e progreso y prosperidad aki, gobierno kier pa yega den cada hogar di pais Aruba.

Mi ta spera cu si oposicion bay contra di e cambio di nota, manera semper ta e caso, cu nos por haya sosten di coalicion pa asina muestra di berdad cu e gobierno di Gabinete Wever-Croes ta trahando na bienestar di tur ciudadano di pais Aruba” Prome Minister a expresa.

Island Fest back na San Nicolas

Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta contento pa yama bon bini na “Island Fest Aruba” na San Nicolas. Durante un conferencia di prensa diaranson ultimo, Minister Dangui Oduber a invita nos bishitante y localnan pa bin experiencia e cultura, arte, gastronomia y musica local na e festival aki.

Island Fest Aruba ta un celebracion inolvidabel pa nos

bishitante y localnan, unda nan por bin experiencia e esencia di “Zjeito”. Esaki ta e manera nos localnan ta biba, mientras conectando cu e hospitalidad di nos hendenan Arubano. E festival aki ta un evento unda tur persona lo explora nos herencia, goza di nos tradicionnan y descubri pakico Aruba ta conoci como ‘One Happy Island’.

Minister Dangui Oduber ta contento cu e festival aki lo tuma lugar tur ultimo diaran-

son di luna den e distrito di San Nicolas. San Nicolas ta considera como e capital di cultura, y lo tin e honor di host e evento principal aki cu ta celebra Aruba su herencia y alaves ta famoso pa su murayanen yena cu artenan colorido.

Island Fest Aruba lo tin un lineup diversifica di musica bibo, mustrand e herencia musical di e isla. For di e ritmonan contagioso di musica tradicional Arubano, manera tumba y calypso. E festival ta priminti di tin un variedad di bendedoranen di cuminda, artesanía y mucho mas.

Como Minister di turismo y salud publico e kier felicita ful e team di Island Fest Aruba pa continua cu e evento aki cu semper tabata exitoso y ta invita ful Aruba pa bin disfruta di nos musica, arte y cumindanan local dia 26 di Juni.



JOB OPPORTUNITY SIGNS MAKERS

PSM Professional Signs & Metals company focused on advertising and manufacturing illuminated signs, flyers, cards, banners, etc.

We are looking for a signs makers, with at least 2 years of experience.

Contact information

Mr. Jairzinho Mendez.
Bubali 69, Noord.
Email: professionalsign@hotmail.com
Tel: (+297) 587 0442.

Brote di botulismo na Rusia ta laga 1 morto y mas hospitalisa

(AP)—Un persona a fayece y hopi mas a keda hospitalisa na Rusia den un brote di botulismo cu ta afecta varios region den e pais, segun autoridadnan a reporta.

Botulismo cu ta resulta for di cuminda ta un malesa incomun causa pa un toxina produci pa un tipo di bacteria yama Clostridium botulinum. Comiendo cumindanan contamina cu e toxina por causa paralisis, dificultad pa hala rosea y tin biaha morto. Cumindanan cu no ser preserva of fermenta adecuadamente ta fuentenan comun di e malesa aki.

Sintomanan tipico di botulismo por inclui dolor abdominal severo, sacamento, diarea, dificultad den vision, boca seco, dificultad den gulimento of papiamento, y sintomanan neurológico. Mas cu 300 hende a ser hospitalisa cu botulismo na Rusia den un brote relativamente grandi. Merca ta registra en averahe

110 caso di botulismo pa aña, segun e centro pa control y prevencion di malesa (CDC), y solamente 82 caso a ser registra den Union Europeo na 2021, segun un rapport di 2023 pa e centro pa control y prevencion di malesa Europeo.

Autoridadnan Ruso a culpa e brote riba saladanan cla pa come cu a contene bonchinan di bleki y cu a ser traha pa un servicio di delivery popular. Desde mey juni, oficialnan na Moscu, e region pafona Moscu, Nizhny Novgorod y Kazan a reporta caso di botulismo.

Dialuna un ayudante pa e minister di Salud Ruso, Alexei Kuznetsov, a reporta cu un total di 369 hende a a ser hospitalisa cu sintomanan di botulismo. Kuznetsov a conta e agencia noticiario Ruso RIA Novosti cu 218 hende ta kedando den hospital desde dialuna, incluyendo 38 hende riba ventilador, mientras cu 151 hende a ser descarga.

Un hoben di 21 aña a muri den un hospital den e ciudad di Kostroma, segun oficialnan local a reporta dialuna. Segun autoridadnan, e homber a biaha pa Nizhny Novgorod, aproximadamente 250 kilometer sureste di Kostroma, pa bishita famia y a pidi e salada cu bonchi eynan.

Oficialnan di salud a conecta algun caso na Moscu inicialmente na dos marca di salada cla pa come. Rospotrebnadzor, e agencia di salud publico, a para e benta di e saladanan wardando investigacion despues cu e prome caso di contaminacion a ser reporta.

Dentro di algun dia, autoridadnan a nomber un di e dos saladanan como e culpable—esun traha y bendi pa



e servicio di delivery Kukhnya Na Rayone, cual ta opera na Moscu, Kazan, Nizhny Novgorod y varios otro ciudad. Kukhnya Na Rayone tin operacionnan suspendi, bisando den un declaracion online cu e no ta bendiendo e salada cu bonchi den dje mas, y lo controla su otro produccionan tambe.

Un investigacion criminal a ser lansa riba e carganan di

traha y distribui productonan den violacion di standardnan di seguridad. Autoridadnan a detene dos top gerente di Kukhnya Na Rayone, como tambe e hefe di un compania cu ta produci bonchi den bleki, y un homber cu a traha como koki eynan. El a ser poni den custodia wardando investigacion y huicio, mientras cu e otro tres a ser poni bao detencion na cas.

Mortalidad di infante a aumenta cu 8% na Texas

(AP)—Durante e etapanan trempa di Texas su prohibicion di abortus, e grado di mortalidad di infante den e estado a aumenta y mas baby a muri di defecto, segun un estudio publica dialuna. E investigadornan a compara e grado di mortalidad di infante na Texas cu esnan den 28 otro estado—algun cu e mesun restriccion riba abortus. Nan a calcula cu tabatin 216 mas morto na Texas entre maart y december e siguiente aña despues cu a introduci e restriccionnan.



un caso cu a busca pa debilita e ley.

Morto di infante ta relativamente incomun, pues e ekipo di investigadornan tabata sorprendi di e descubrimentonan. Pasobra e cantidad ta chikito, e investigadornan no por distingui pa diferente poblacion, por ehemplo, pa mira si e grado tabata aumenta mas pa cierto grupo racial of socioeconomico.

Pero e resultadonan no tabata un sorpresa pa Tiffany Green, un economista y científico di salud di poblacion cu ta studia e consecucionan di desigualdadnan racial riba salud reproductivo. El a bisa cu e resultadonan tabata den cuadro cu un investigacion anterior riba desigualdadnan racial den gradonan di mortalidad di infante debi na e diferencianan den fondo di Medicaid pa abortus.

Na Texas, e grado di mortalidad pa infante a aumenta cu 8 por ciento di 5.75 pa cada 1,000 nacemento, compara cu un aumento di 2 por ciento en general na Merca, segun e estudio. E ley di Texas ta blokea abortus despues cu detecta actividad cardiaco, usualmente cinco of seis siman den embarazo, un periodo den cual ainda no por detecta abnormalidadnan di e fetus.

Dokternan a argumenta cu e ley ta demasiado restrictivo pa hende muhe cu ta enfrente complicacionnan durante embarazo, aunke e corte supremo di e estado a rechasa

LOTTO 5

Afl. 1.000.000,-

Selecta:
Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35

Multi Draw:
Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!

Combo: Puntra bo rebendado pa opcionan di combo.

www.lottoaruba.com

Botonan di fruta ta causa prijsnan mas abao na Corsou

(CuraçaoChronicle) - E fluho recien di botonan cargando fruta y berdura for di Venezuela a resulta den prijsnan mas competitivo na Corsou.

Minister di Desaroyo Economico Ruisandro Cijntje a reporta cu varios importador a expresa preocupacion cu nan no por match e prijsnan abao di e productonan importa pa e botonan aki.

Cijntje a declara cu esaki ta precisamente e efecto cu tabatin intencion di causa. Tambe el a menciona cu e prijsnan di e productonan importa potencialmente por sigui disminui den futuro cercano.

E Minister a enfatisa cu tin e necesidad pa tin “cero medida”, cual lo permiti e comparacion y establecimiento di data concreto den con e pri-

jsnan aki a baha. “Loke mi ta tendiendo ta cu e prijsnan awo ta mas competitivo, y specificamente, mi a ser informa cu e prijsnan di cuminda a bira hopi mas barata,” Cijntje a declara.

E desaroyo aki ta mira como un paso positivo den direccion di haci productonan esencial hopi mas accesibel pa e residentenan di Corsou.



Costo di bida ta keda halto: Kico e minister ta haciendo?

(CuraçaoChronicle) - “Economia no ta solamente turismo.” Esaki ta segun e parlamentario Steven Croes, ken recientemente a duna un speech den parlamento despues di e respuesta di Minister di Desaroyo Economico, Ruisandro Cijntje.

El a menciona cu actualmente tin un enfasis pisa riba turismo, cual ta progresando bon, pero ta lubidando cu tin otro sectornan cu ta importante pa prosperidad den e economia.

Adicionalmente, Cijntje continuamente ta enfatisa inflacion halto, sin embargo sin menciona e factornan cu por potencialmente influencia esaki via su maneho.

Croes a señala cu prijs di compra den supermarket ta extremadamente halto y hopi hende den e comunidad tin hamber. E Minister su en-



foke no ta riba esfuersonan serio pa mitiga e factornan cu ta contribui na esaki.

Un di e factornan significantemente ta impactando e prijsnan cu e comunidad ta paga ora di compra, entre otro, cuminda, ta e porcentahe di PB y responsabilidadnan di importacion, cual ta sumamente halto y mester keda ahusta. Den e topico aki, Croes a cuestiona Cijntje si e ta altanto di esaki

y mas importante, si e ta den combersacion cu e Minister di Finanzas Javier Silvania pa yega na decisionnan cu por haci un diferencia.

Croes a cuestiona e Minister y su colega Silvia: Si ta berdad cu e gobierno su tesoreria ta yen pa motibo cu ta coleccionando impuesto riba un escala grandi, dicon bo no ta buscando maneranan pa alivia e peso riba pueblo?

Plan pa planta di LNG na Corsou para a causa di prijsnan di gas cu ta aumentando



(CuraçaoChronicle) - E proyecto ambicioso di construi un planta di Liquid Natural Gas (LNG) na Corsou a ser poni den pausa, primeramente a causa di e aumento den prijs di gas causa pa e conflicto andando entre Rusia y Ucrania. E desaroyo aki a laga e proyecto menos posibel, segun e Minister Ruisandro Cijntje di Economia.

Eagle LNG, un compania cu plan avansa pa construi e planta di LNG, a mira su proyecto yega un fin. Apesar di esaki, Minister cijntje a nota cu otro companianan, manera Curoil, ta haciendo cambianan den produccion di energia sostenibel. Progreso den e area aki ta continua, indicando un cambio positivo den direccion di solucion di energia berde pa Corsou.

Minister Cijntje a enfatisa e medida drastico den prijs di gas natural a haci imprudente pa persegui e construccion di un planta di LNG na e momentonan aki. Den su respuesta na e panorama economico cu ta cambiando, e gobierno a dicidi di cambia su enfoque den direccion di genera mas energia berde pa e isla, specificamente via iniciativa di energia solar y hidrogeno.

E decision di duna prioridad na fuentenan di energia renovabel ta bini como parti di un strategia mas amplio pa aumenta independencia di energia y sostenibilidad riba e isla. Manera e mercado di energia global ta keda volatil, Corsou su movida den direccion di energia solar y di awa ta significa un paso proactivo den segura un futuro di energia stabil y eco-friendly.



JOB OPPORTUNITY
Paradise Beach Villas is looking for:

- Room Attendant
- Pool & Beach Attendant
- Security Guard
- First Cook
- Front Desk Agent

Requirements:

We offer:

Competitive Salaries, Dental and Vision Insurance, Attendance Incentive, Life Insurance, Wellness Program, Vacation Program.

To apply: Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw for more information, please contact our Human Resources Department at 525-400 ext. 4093



3 detencion pa asesinato despues di declaracion di testigo clave

(NLTimes) - Polis a detene 3 hende homber riba diamars bao sospecha cu nan a hunga rol den asesinato, intento di asesinato y prepara e asinatonan na Amsterdam y Rotterdam.

Esaki a keda reporta pa Ministerio Publico (OM) di Hulanda riba diamars. E hombernan a keda deteni despues di declaracionnan haci pa un testigo clave recientemente anuncia.

Un di e hombernan en cuestion tin 30 aña di edad, y e otro dos tin 32. Tur 3 sospechoso ta di Amsterdam.

E casonan ta tocante e asesinato di Ibrahim Azaim dia 10 di mei den 2020, na Rotterdam, prepara un asesinato di

un homber di 39 aña na Rotterdam y e asesinato di Serdar Ay dia 20 di october den 2020 na Amsterdam ademas di e tiroteo na sitio di catering dia 29 di juli na Amsterdam.

A keda anuncia anteriormente e luna aki pa departamento di Husticia cu un acuerdo a ser yega cu un testigo clave cu lo testigua tocante varios asesinato a cambio di reduccion di un sentencia.

E testigo clave aki ta Dominique K., ken a ser condena den 2022 pa su rol den e asesinato di Ay, cual tabata un asesinato cometi cu identidad erroneo. Polis a sospecha cu e sospechosonan tabata bayendo tras di otro persona ora cu nan a asesina Serdar Ay, di 33 aña, dia 20 di october na Osdorp Amsterdam.



Durante e anochi di e tiro fatal, Ay tabata den un Volkswagen Polo preto cu el a fia for di otro persona. Polis ta pensa cu e persona cu en re-

alidad tabata kier a asesina ta e doño of chauffeur regular di e vehiculo en cuestion.

Testigonan a testigua cu nan a

mira dos hende homber core for di e escena despues di a los tiro. Ambos tabata bisti na preto y a core den direccion di Osdorper Ban.

Ley di vivienda accesibel aproba den votacion di Senado Hulandes



(NLTimes) - Wet betaalbare huur a keda aproba den votacion diamars di Eerste Kamer, cual ta e Senado Hulandes.

E ley aki, cu e intencion di baha prijs di huur den sectornan di vivienda medio y social, lo keda implementa for di dialuna en adelante, un dia prome cu e gabinete nobo drenta mando. Manera a anticipa, e partido den coalicion PVV a sostene e medida sinembargo miembronan VVD y BBB no.

E parti mas dialoga di e ley aki ta e expansion di e puntonan di e sistema, un metodo pa evalua e vivienda y determina e huur maximo cu e persona por cobra. E sistema aki tambe lo ser usa pa casnan di te hasta 186 punto, cual ta igual na un huur mensual di mas di 1,100 euro segun calculacionnan recién di e comienso di juni.

E sistema di punto pa e segmento di e mercado lo solamente aplica na contractnan nobo. E lo tuma algun tempo prome cu tur huur den e sector aki keda limita. Ademas, e sistema di punto lo ta "obligatorio". Esaki ta nifica cu e municipalidad lo por tuma accion contra propiedadnan di huur cu prijs halto, contrario di e situacion actual unda e huurdo mester contacta e doño di e cas pa yega na un trato, of e tribunal di Huur Commissie ora cu nan tin un keho.

E personanan cu pone e prijs di huur demasiado halto por ricibi un advertencia of un boet.

Municipalidadnan te ainda no ta cla pa implementa e reglanan nobo, segun VNG, e asociacion pa municipalidadnan Hulandes. "Municipalidadnan ya caba ta cuminsando cu preparacion

y esaki mester ser haci di manera cauteloso," VBNG a skirbi ora cu a pidi e Senado sostene un mocion pa duna e municipalidad mas tempo. E mocion ta otorga municipalidadnan un extension di 6 luna y el a keda adopta unanimemente.

"E fecha di dia 1 di juli mester keda stipula," De Jonge a bisa siman pasa tocante e ley completamente, sinembargo tambe e tabata habri pa ofrece e municipalidadnan y personanan cu ta huur mas tempo. E minister tambe a bisa cu e lo considera dia 1 di october como un fecha posibel pa e municipalidadnan por cuminsa aplica esaki.

E doño di cas cu pone esaki na huur mester provee un total di e puntonan pa contractnan nobo, segun e ley ta stipula. E idea ta cu e "huurdo y e dono prome lo dialoga" tocante e huur, sin inmediatamente caba den conflicto legal. E mocion adopta aki tambe a pidi pa pospone e punto aki.

Politico di BBB Mona Keijzer ta anticipa di tuma De Jonge su portofolio pa cu e politica den e gabinete nobo. El a sostene e interes di e inversionistanan den propiedad y desaroyadornan y ta fuertemente den oposicion di e acta aki. Anteriorment el a indica cu e ley aki ta nifica cu e inversionistanan y e dononan di e propiedad no lo por genera ganashi den e mercado

di huur y na luga di esaki lo scoge pa bende nan propiedadnan.

Esaki por reduci aun mas e suministro di vivienda den huur ora cu ya caba tin un cantidad critico di casnan disponibel. BBB tambe a tuma parti di e inversionistanan pa

mas tempo. Lider di e partido Caroline van der Plas a argumenta cu ta ignorando e inversionistanan. Durante e eleccion den novembmer el a bisa cu e kier mira un reduccion den regulacion di mercado di vivienda durante e siguiente decada.

TE HUUR prime lokatie



**Kantoorruimte benedenverdieping
90 m2 te L.G. Smith Boulevard 22
vanaf 1 juli a.s.
Huurprijs Afl. 3.000,00**

Te bevragen bij 5824417 t.a.v.
Prisca Sapuana of
Sapuanap@kloeslawyers.com

Mexico: A haya cinco cadaver cu señalnan di tortura na Acapulco

(NTN24) – Autoridadnan di estado di Guerrero na Mexico a reporta e hallazgo di e curpanan sin bida di cinco hende homber na un carretera cerca di ciudad di Acapulco. E cadavernan a ser localisa durante oranan di marduga di dialuna ultimo cerca di e localidad di El Carrizal, nan tabata cu man mara y cu algun golpinan.

Debi na e suceso aki, Ministerio Publico a habri un investigacion pa “delito di homicidio califica.”

“Fiscalia General di Estado di Guerrero, a inicio un file di investigacion contra esnan cu lo resulta responsabel pa delito di homicidio califica cometi den perhuicio di cinco persona,” e entidad a señala.

Medionan local a informa cu esun prome cu a haya e curpanan tabata un habitantenan di e zona ken a alerta autoridadnan y a indica cu cuater di nan tabata cu man mara y cu cabes tapoa, ademá cu nan tabata presenta diferente her-



ida. Igualmente den e zona a haya por lo menos 30 huls. Ora autoridadnan y paramedico a yega na e luga a confirma cu e cinco homber ya caba no tabata tin señalnan di bida.

Ta di menciona cu estado di Guerrero ta epicentro di accionnan violento di parti di gruponan criminal dedica na trafico di droga y extorsion, unda 20 di mei ultimo Secretaria di Seguridad Publico

a informa di hallazgo di 10 curpa na diferente punto di Acapulco. E inseguridad aki a alcanza, no solamente ciudadanonan comun, sino autoridadnan y dirigentenan politico.

Recientemente, alcalde di localidad di Malinaltepec, Acacio Flores, a ser asesina despues cu diahuebs di siman pasa a ser reteni ora e tabata inaugurando un par di obranan.

Di otro banda, alcalde di municipio di Copala, Salvador Villalba ken a ser eligi den eleccion di 2 di juni ultimo, a bira victima di un atentado den un tiramento na Acapulco dia 17 di juni.

Aspirante na alcaldia di Coyuca di Benitez, Alfredo Cabrera, a ser asesina cu tiro nan den su lomba dilanti camaranan y rondia di su sigui donan dia 29 di mei ultimo ora e tabata den actonan di campaña.

Segun cifranan oficial, violencia relaciona cu crimen organisa na Mexico ta laga mas di 450,000 morto for di 2006, ora Gobierno a lansa un operativo antidroga cu participacion militar. For di e tempo ey e pais ta acumula casi 100,000 desaparecido, segun estadisticonan oficial.

Peru: Varios organisacion ta preparando mobilisacionnan contra Dina Boluarte y Congreso

(La Republica) – Coordinador Nacional Unitario di Lucha conhuntamente cu Asociacion de Movimientos Regionales de Peru, Iniciativa Democratico y Warmikunas, a duna di conoce cu lo realisa un marcha nacional pa dianan 27 y 28 di juli den un acuerdo cu ta implica e compromiso di reuni e mayor number di organisacionnan social pa centralisa e marchanan contra Boluarte y Congreso di Republica.

Presidente di Asociacion de Movimientos Regionales, Freddy Vracko, a informa cu den un reunion di lidernan y organisacionnan tambe a aproba participa den welga nacional di 19 di juli di Confederacion General de Trabajadores de Peru (CGTP).

“19 di juli nos ta bay acompaña tur di nan den convocatoria haci pa CGTP pa un welga nacional, y 27 y 28 di juli ta bay realisa e marcha den tur region na ciudad di Lima,” e dirigente a bisa.

Vracko tambe a menciona cu mientras tanto nan lo fortalece e accionnan cu nan mes ter realisa pa organisacion di e mobilisacionnan aki.

El a bisa cu e siman aki a



tuma luga diferente reunion cu studiantenan recien gradua di Universidad Catolico y Colegio di Abogado di Lima (CAL), e mesun cu a pronuncia contra reforma constitucional cu ta propone elimina e movementonan regional, lagando solamente e partidonan politico. El a menciona cu pa e marchanan ey, CAL a ofrece pa tin un grupo di abogadonan cla pa evita cualkier abuso contra manifestantenan, y cu entre ex-studiantenan di Universidad di San Marcos ta bay organisa brigadanan di salud. “Nos ta organisando cu hopi cuidou cada un di e deta-

yenar di e mobilisacionnan aki na Lima,” el a bisa.

Famianan di esnan cu a ser asesina den protestanan social di januari 2023 na Puno a informa cu nan lo biaha pa Lima, na unda nan lo lidera protestanan contra Gobierno di Dina Boluarte, exigiendo husticia. Pero nan no ta bay ta e unico, tambe lo ta presente famianan di personanan cu a perde nan bida den man di Forsa Arma na diferente region for di momento cu e mandatario a asumi su funcion dia 7 di december 2022. “Ta un decision cu nos ta considera husto y necesario pasobra nos kier cu e respon-

sabel di e crimennan paga pa su culpa y bay cera hunto cu tur e mando militar. Den e obhetivo ey, nos lo no retrocede. E memoria di nos ser nan keri no ta bay keda den laira. E gobierno aki tin cu bay,” Raul Salmillan ruman di e dokter Marco Antonio Salmillan ken a perde su bida 9 di januari 2023 a declara. E ta considera cu e tempo a duna rason na ciudadanonan, pa motibo cu e dictadura cu tabata evita e protestanan cu awe ta un realidad.

“Tur loke a adverti, awendia nos ta bibando. Gobierno di Boluarte ta mantene debi na Congreso y Forsa Arma. Nan

ta imponiendo leynan y normanan na beneficio di corporacionnan empresarial y contra ciudadanonan, tur esaki ta pa nos compronde cu nos tabatin rason.” Salmillan a bisa.



Mision di polis di Kenia a yega Haiti den buskeda pa reestablece paz na e pais

(DiarioLibre) - E prome tropanan Keniano a yega e capital Haitiano, Puerto Principe, diamars mainta, como parti di e mision internacional di seguridad cu ta busca pa reestablece paz na e pais Caribeense.

Ta trata di por lo menos 400 agente policial di un total di mil cu e gobierno di Kenia a priminti cu nan lo manda. E polisnan a yega Haiti via e aeropuerto internacional Toussaint Louverture, di Puerto Principe, cargando un bandera di nan pais.

E prome minister di Haiti, Garry Conille, a gradici e despliegue di e mision spe-

rando cu nan por logra nan meta y reestablece e pais. “Den number di e gobierno Haitiano y den mi propio number, mi ta saluda e determinacion di e gobierno di Kenia y di su pueblo di apoya Haiti den e lucha contra inseguridad cu ta domina e sociedad. E gobierno di Haiti y e pueblo Haitiano ta spera cu e mision multinacional aki ta e ultimo cu lo yuda stabilisa e pais pa e renobacion di e personal politico y e regreso na un democracia efectivo. Biba e solidaridad entre e pueblonan. Biba Haiti!” Conille a bisa.

E agentenan a ser despedi di-aluna pa e presidente di Ke-

nia, William Ruto, den un acto oficial. E ceremonia a tuma luga na Nairobi.

“Kenia tin credencialnan solido den materia di establecimiento di paz y resolucion di conflictonan na nivel mundial. E presencia di nos agentenan di polis na Haiti lo brinda un alivio na e homber- muhe- y muchanan cu nan bida a ser destrosa pa e violencia di gang. Nos ta bay traha cu e comunidad internacional pa logra un estabilidad duradero na Haiti,” Ruto a bisa.

E agentenan cu ta yega Haiti a ricibi training pa misionnan peligroso, cu ta inclui e lucha



contra gruponan arma na Africa.

E oficialnan di elite cu ta compone e mision ta bini di un ekipo di reconocimiento, e forsa di despliegue rapido y di e grupo di operacionnan special.

E autoridadnan di Kenia a informa tocante varios di e prome labornan cu e agentenan policial ta bay tin. Ta spera cu un parti ta bay sigura

e instalacionnan critico, incluyendo e aeropuerto Toussaint Louverture, na Puerto Principe, y otro parti di e agentenan ta bay participa den combate contra e gangnan arma. Despues di e anuncio di e despliegue di e mision, e lider di gruponan arma Jimmy Cherizier alias “Barbecue” a pidi un dialogo cu e gobierno y a bisa cu e ta dispuesto pa permiti cu paz ta ser reestableci na e pais.

Abinader ta afirma cu su reformanan ta bay duna Republica Dominicana un buelta



(DiarioLibre) - E presidente Luis Abinader a sigura cu e reformanan cu e gobierno ta bay somete na e Congreso ta busca, entre otro beneficiannan, lansa di nobo e economia di Republica Dominicana y cu, debi na e sensibilidat di e tema, nan ta consultando cu diferente fuente prome cu nan haci nan publico.

E hefe di Estado a papia den LA Semanal con la Prensa, unda cu el a anuncia cu proximamente nan ta bay presenta un pakete di medida. Ademas di e reforma fiscal, incluyendo e modificacion constitucional, segun el a bisa, pa fortalece e democracia, como tambe reformanan na e Seguridad Social, na e Codigo Laboral y na e ministerio di Interior y Polis, cu lo converti den ministerio di Seguridad Ciudadano, entre otro novedadnan.

“Ora cu nos presenta nos programa di meta pa aña 2036, cu e obhetivo di duplica nos economia, e ta basa

den e implementacion di e reformanan aki,” Abinader a splica durante e encuentro cu prensa na e Palacio Nacional.

E mandatario a reconoce cu e beneficiannan di e reformanan aki ta bay wordo refleha gradualmente den varios aña den diferente area. Ademas, el a destaca cu, a pesar di e crisis provoca pa e pandemia y e conflicto Rusia-Ukraina, e gobierno a logra reduci e debe di 62% pa 58% den relacion cu e Producto Interno Bruto (PIB).

Abinader tambe a aborda e problematica cu e periodistanan ta enfrente na momento di solicita informacion publico na algun ministerio, sigurando cu e ta bay discuti e tema cu su subordinadonan a traves di e ministerio di e Presidencia.

El a subraya cu cualkier informacion rekeri pa prensa mester wordo entrega di bi-aha, recordando e funcionan publico nan obligacion pa cumpli cu e ley sin necesi-

dad di un orden hudicial.

Relaciona cu e accidentenan recien na e capital Dominicano den cual varios persona a perde nan bida, e mandatario a lamenta e sucesonan y a solicita un rapport detaya pa determina e responsabilidadnan corespondiente, specialmente den e caso cu a sucede

na e Distrito Nacional, unda dos persona a muri despues di a cay di un vehiculo na un construccion pa un edificio.

Durante e sesion, hunto cu e minister di Educacion, Angel Hernandez, Abinader a destaca e logronan di e programa di Transporte Escolar (TRAPE). El a informa cu

942.950 estudiante na 11 provincia y e Distrito Nacional a beneficia di e programa, cu a rekeri un inversion di 7.961 miyon di pesos y a genera 1.300 empleo directo cu u paga den salario total di 41 miyon di pesos pa luna. Pa aña escolar 2024-2025, e programa ta bay expande pa mas provincia.

START YOUR DAY IN PARADISE

25% off for locals

laguna

OPEN DAILY 7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Brazil a empata 0-0 cu Costa Rica den apertura di Copa America



(AP) — Brazil a keda empata 0-0 cu Costa Rica di-aluna nochi, cu e poderoso internacional inauspiciosamente incapaz di kibra e empate den su apertura

di Copa America.

Maske Brazil a controla e wega y tabatin mas tiro cu Costa Rica (18-2), e Seleção a keda sin anotacion door di un defensa Costaricense

lidera pa portero Patrick Sequeira, kende a scapa tres gol mientras a registra e di cuatro partido consecutivo sin anotacion pa e team.

Brazil tabatin un gol aparente di Marquinhos descualifica den e prome mita despues di un chekeo largo di VAR, pero e team conoci pa decadas pa wega ofensivo sublime nunca a yega mas cerca di anota - y nunca a haya un break riba varios decision cuestionable di referee - dilanti un publico di 65,158 domina pa nan fanaticonan bisti na geel na SoFi Stadium.

E resultado a laga Colombia den top di Grupo D despues di su victoria 2-1 riba Paraguay. Brazil a gana e Copa America nueve biaha, pero su team transicional actual,

lidera pa streanan di Real Madrid, Vinicius Junior y Rodrygo tabatin un comienso descurashante.

Coach di Brazil, Dorival Junior a bisa cu e resultado no tabata completamente malo, notando e bentaha amplio di su team den posesion y chens.

E empate tabata un logro monumental pa Costa Rica, un team di CONCACAF cu e roster mas jong den e torneo pero cu un reputacion pa logro y un defensa fuerte lidera pa Sequeira, kende ta hunga pa Ibiza den e di tres division Spaño.

Capitan di Real Madrid bandonando e club algun siman despues di hisa trofeo di Champions League



(AP) — Capitan di Real Madrid, Nacho Fernandez ta terminando su carera cu e club menos cu un luna despues di a hisa e trofeo di Champions League na Londres.

Nacho, 34, kende ta hungando cu Spaña den Campeonato Europeo, tabata cu Madrid pa mas cu dos decada, desde cu a join e academia hubenil di e club na 2001.

“Mi a yega cu 10 aña di edad y mi a crece como persona y como hungador,” Nacho a bisa den un carta na fanaticonan riba rednan social. “Pa casi 25 aña mi ta bin tur dia pa practica na e mesun lugar, siñando e balornan di Madrid y dunando mi bida y luchando pa e escudo aki. Mi a duna tur loke mi tabatin.”

Nacho no a bisa unda e ta bay hunga proximo, pero medianan Spaño a bisa cu e ta cla pa join un team na Saudi Arabia.

Nacho a hunga 12 temporada cu Madrid despues di haci su debut den prome team na 2012, hungando den 364 wega y ganando cuatro Liga Spaño.

Madrid a anuncia e decision di Fernandez diamars, como tres siman despues cu e club a derota Borussia Dortmund na Wembley pa extende e record di e club cu un di 14 triunfo di Cup Europeo. Tabata e di seis biaha cu Nacho a gana e Champions League cu Madrid, y su prome como capitan.

Nacho a gana 26 trofeo cu Madrid, un record cu e ta comparti cu Luka Modric.

“Real Madrid kier gradici y expresa nos aprecio pa Nacho, un di e leyendanan mas grandi di e club,” Real Madrid a bisa.

IBISA Kids Run 2024, un exito Danki na IBISA, COA y Aruba Bank



Diasabra mainta oficina principal di COA den Vondellaan tawata e cede di e IBISA Kids Run 2024. Aruba Bank conhuntamente cu IBISA y COA, a organisa e evento cu diferente actividad deportivo en conexion cu e celebracion anual di Olympic Day 2024.

Un total di 750 mucha a core y cana distancianan di 1-2-3 kilometer y a participa den diferente “heat” pa asina por a saca e miho tempo overall di e prome 3 lugan den e categorianan di edad pa tanto mucha muhe como mucha homber.

Desde oranan trempan muchanan y hende grandi por a presenta pa asina cana y core pasando un rato agradabel.

Riba programa despues di e competencia a sigui un demostracion di diferente deporte.

Aruba Bank ta gradici cada mucha y mayor cu a trece nan yiu(nan) na e Olympic Day Run 2024. Tambe na IBISA y boluntarianan cu a yuda haci e dia aki uno inolvidabel pa tur mucha por a disfruta di esaki.

Cua grupo ta bira Campeon di Mens Erger Je Niet LIVE 2024?

Oruans Rocks, Gaña Sa, Blue Energy Hilton Hotel of No Cunsumi ?



E campeonato a cuminsa dia 20 di April cu 64 grupo. E fin di siman aki, Diabierna 28 di juni 8:00pm ta cuater a keda invicto y un so por bira campeón di Mens Erger Je Niet LIVE 2024.

Siman pasa den e weganan Semifinal, e gruponan di mens cu a hunga tabata Fal-



cetas, WEB, Blue Energy Hilton Hotel, Busje Komt Zo. Despues a sigui Oruans Rocks, Pv 2 Good 4, Gaña Sa, Pevesa Setar. Y diasabra tabata, No Cunsumi, Kill By The Dice, Busje Komt Zo, Blue Energy Hilton Hotel.

Den un par di wega dramático yena di tension y alegria, esunnan cu ta sigui pa e gran final pa e diabierna awor 28

di juni ta e cuater gruponan invicto: Oruans Rocks, Gaña Sa, Blue Energy Hilton Hotel y No Cunsumi.

Centro di Bario Brazil ta invita tur grupo di Mens Erger Je Niet LIVE, pa 8:00pm bin presencia e bataya entre e invictonan.

Despues di tur e tiramen-



CAMPEONATO MENS ERGER JE NIET LIVE 2024			
1 Pasa Raspa Get Fit	17 Dushi Yiu	33 Kill By The Dice	49 WEB
2 Pv 2 Good 4 U	18 Manchebo	34 Pasa Dushi Pasa Pret	50 Family Gang
3 Jolly Jokers	19 Sin Miedo	35 Jun Jun Racing	51 Falcetas
4 The Beef People	20 Gaña Sa	36 TOTAL	52 Fusion Boys & Girls
5 Comando	21 Chipi Chipi Tine	37 Jolly Shots	53 Youth Family Gang
6 Oruans Rocks	22 Mi Casita	38 Hat Masters	54 297 Gang
7 Vroom Toyota	23 Youth Who's Next Gen.	39 Dynamite	55 Demolition Squad
8 Mete La Pata	24 Entre Nos Family	40 Flatstone	56 Bombers
9 Bongo's	25 X-Clusive VIP Crew	41 No Cunsumi	57 The Real Complot
10 Keep On Walking	26 Who's Next	42 Screngerenge	58 Dice Mastersz
11 Dream Catcher	27 Red Devils	43 Eagle Giants	59 Blue Energy Hilton Hotel
12 Laga E Douw Lora	28 Smash Turtles	44 Nos A Bin Pa Perde	60 Jolly Peeps
13 Weet Niks	29 Thrill Walkers	45 Kicks	61 Happy Line Dancers
14 Heavy Yiu	30 Locura Loca	46 Kooyman 2x4	62 Busje Komt Zo
15 Rooi Afo Fan Club	31 Pevesa Setar	47 Justice Warriors	63 Plus Accountants
16 Bisiña Cu Storia	32 Agachate	48 Lage Lora	64 El Louvre

to di "DOW" e famoso DJ di C.B.B ta bay sorprende tur presente. Entrada ta un smile, pero mester ta uno masha grandi "Si"!! Danki

atrobe di parti Eddie Dandlau y C.B.B, na tur 64 grupo cu a haci e di 16 aña di Mens Erger Je Niet LIVE un exito atrobe.

Finalisacion exitoso di IPA Minor: Globalization, Diversity, Multilingualism & Education

Nos ta sumamente contento pa anuncia cu 17 estudiante di Hogeschool Arnhem y Nijmegen (HAN), Katholieke Pabo Zwolle (KPZ) y IPABO di Amsterdam y Alkmaar a completa exitosamente e IPA minor titula International Minor Globalization, Diversity, Multilingualism & Education cu un balor di 30 EC.



E programa a consisti di varios tayer, training, excursion, stage na scol basico of scol secundario si nan ta studia un materia specifico den scol secundario, manera biologia, geografia, Hulandes of matematica. Tur estudiante di minor a finalisa nan semester cu presentacion di un investigacion practico cu nan a haci den enseñansa na Aruba.

- Teun van de Sande: Toetsen in eigen taal
- Eva Schouten en Rens ten Hove: Bewegend leren
- Zhaisky Kock en Elizabeth Helder: Translanguaging
- Chloë Ruiz: Studievaardigheden
- Lucas Berg: Vermenigvuldigen en delen met het handelingsmodel
- Daphne Brouwer: Omgaan met werkdruk
- Ellen Metselaar: Lezen met begrip
- Inge Knol en Robin Oosterwijk: Coöperatieve werkvormen
- Maaïke Magielse:

Leesmotivatie

- Lotte Klankgebaren
- Tess Waag: Leesmotivatie

- Iris Westerveld: Bewegend leren
- Katja Roga: Grammatica strategieën voor Arubaanse leerlingen

Nos ta felicita tur estudiante cu nan logro y nos ta desea nan hopi exito den nan aña di finalisacion di estudio.

Ademas, nos kier menciona especialmente e tres participantenan Arubiano di HAN: Chloë Ruiz, Zhaisky Kock y Elizabeth Helder, cu a pasa nan practica na Colegio Nigel Matthew y nan dedicacion pa e comunidad y trabou boluntario!

Nos ta gradici e scolnan di practica y e guianan di Rosa-

rio College, Schakel College, Mon Plaisir basisschool, Paulus School y Colegio Arubano.

Pa mas informacion tocante International Minor por tuma contacto cu Gregory Goedge-drag MSc., Coordinador di International Office di IPA, na gregory.goedge-drag@ipa-aruba.com of cu International Officer pa Hulanda y Belgica, Ingrid Captain MSc., na ingrid.captain@ipa-aruba.com.



Lincoln D. Gomez

Invitación Especial
Estimados Miembros de Prensa

Tengo el honor de invitarles al lanzamiento de mi primer libro, "Libro de Leyes para Empleadores y Empleados". Su presencia en este evento es de suma importancia, ya que ustedes son los portales y representantes de la comunidad hispana en Aruba.

Fecha: 28 de Junio
Hora: 09:00 AM
Lugar: ATIA Conference Room
Gallegostraat 6, Oranjestad, Aruba,
RSVP: 7303030

El conocimiento de las leyes laborales es fundamental para fortalecer y empoderar a nuestra comunidad. Su apoyo y participación enriquecerán este acontecimiento significativo.

Esperamos contar con su grata presencia

Atentamente, Lincoln D. Gómez
Abogado

Union Europeo:

Microsoft a kibra reglanan di desconfiansa pa medio di uni Teams cu software di office

(AP) - Microsoft ta den violacion di reglanan di desconfiansa di Union Europeo cu posibel "practica abusivo" pa medio di combina su aplicacion pa videoconferencia y mensahe Team na su software di negoshi ampliamente usa, segun e bloke.

E Comision Europeo a bisa dialuna cu nan a informa Microsoft di su bista preliminar cu e gigante den tecnologia ta "restringiendo competencia" pa medio di uni Teams cu aplicacionnan di productividad den oficina manera Office 365 of Microsoft 365.

E comision, e bloke di 27 nacion su aplicado di desconfiansa, a bisa cu e ta sospecha cu Microsoft por a otorga Teams un "bentaha di distribucion" pa medio di no duna e clientenan un opcion si nan kier Teams ora cu nan compra e software. E bentaha por

a ser amplia pa e limitenan di e habilidad di aplicacionnan rival di traha cu e software di Microsoft, el a bisa.

"Nos ta preocupa cu Microsoft por ta dunando su propio producto di comunicacion Teams un bentaha riba otro competidornan, pa medio di uni esaki na su productonan di productividad popular cu otro negoshinan," Margrethe Vestager, e comision su vice presidente ehecutivo pa politica di competencia a bisa den e declaracion.

"Y preserva competencia pa comunicacion remoto y hermentnan di colaboracion ta esencial y tambe ta crea innovacion riba e mercadonan aki."

E comision a tuma accion contra Microsoft un dia despues di acusa Apple di ta den violacion di e bloke su reglanan nobo pa loke ta digi-

tal, den un cantidad di accion regulatorio cu ta aplicando Brussels su rol lider como e vigilante di companianan grandi di tecnologia.

Microsoft a haci algun cambio aña pasa den un esfuerço pa evita un boet, incluyendo ofrece e paketenan di software sin Teams na e clientenan Europeo. Sinembargo e comision a bisa diamars cu e cambio aki no ta suficiente pa atende su preocupacionnan y e mester haci mas pa por "restaura competencia".

"Despues di separa Teams y tuma pasonan inicial, nos ta aprecia e claridad adicional cu a provee awe y lo traha riba yega na solucionnan pa atende e comision su preocupacionnan restante." Microsoft su President Brad Smith a bisa den un declaracion prepara.

Den april e compania tambe



a duna clientenan mundialmente e opcion di ricibi Microsoft 365 y Office 365 sin Teams. Ambos software ta inclui programa manera Word, Excel y Outlook.

Microsoft awo tin e chens di responde na e acusacionnan, formalmente conoci manera un declaracion di obhecion, prome cu e comision tuma su decision final. E compania por enfrenta un boet di te hasta 10 por ciento di su

ganashi global, of ser obliga di ehecuta "remedionan" pa satisfice e competencia su preocupacionnan.

E comision a cuminsa su investigacion den juli di 2023 despues cu e rival Slack Technologies, cual ta crea software di mensahe popular, a entrega keho cu Brussels. Alfaview, cual ta crea software pa videoconferencia, tambe a entrega un keho separa.

Directie Natuur en Milieu (DNM)

Tradicion di celebracion di Dia di San Juan y di Dera Gai mester keda uno cu tin di haci cu cosecha

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta desea pueblo un Feliz dia di Dera Gay y kier avisa pueblo pa ban celebr'e conscientemente cu amor pa tradicion respetando naturalesa y medio ambiente.

Nos kier alabes menciona cu nos antepasadonan manera e indjannan di Mexico y Venezuela a bini Aruba y a trece hopi practica di agricultura. Tambe nan a trece nan tradicionnan y custumbenan di cual nos a incorpora den nos cultura local. E tradicion di Dera Gay mes ta uno cu ta bini di e celebracion di agricultura y un cosecha exitoso. Un cosecha exitoso ta nifica cu despues tin restonan cu no ta uza y esaki nan tawata kima den forma di celebracion. E tera cu e sas ta bolbe uza den e suelo di e siguiente cosecha. Locual cu ta resta no mester clasifica esaki pa sushi. Como cu a keda practica e parti di kima resto, hendenan a pone otro cosnan den e restonan organico y consecuentemente a cuminsa kima nan hunto. E problema di kimamento sin control riba



e dia di Dera Gay ta e consecuencia. DNM ta desea di aclaria cu e practica cu tawata algo spiritual-cultural mester keda uno cu tin di haci cu cosecha y agricultura pa evita cu hende ta kima sin control.

E Cultura of tradicion di Dera Gay y e asunto di kimamento no kieren cu nos mester ta actua contra ley of causa daño na nos salud, e naturalesa y medio ambiente. Pa e motibo aki DNM kier avisa pueblo tambe pa pone atencion na e siguiente puntonan.

- Ta prohibi pa cende

candela riba caminda publico. Esaki ta prescribi den articulo 14 di e ordenansa di polis (APV).

- Segun articulo 8 di APV, ta prohibi pa causa molestia na bisiña por ehempel door di cende candela y kima.
- Pone atencion na unda ta cende candela. Tin tereno di naturalesa cu ta protegi pa ley y ta prohibi pa cende candela den e areanan aki. Manera Spaans Lagoen, Parke Nacional Arikok, nos areanan di parke marino. E motibo pa esaki ta cu e candela ta causa daño na nos flora y

fauna, por ehempel matanan di mangel, parhanan, cangreunan y otro sortonan

E daño cu kimamento den aire liber ta causa ta cu particularan (stof) y gas (diferente sorto) ta bay liber den e aire creando polucion di aire (luchtvervuiling). Kimamento di obhetonan clasifica mucho general como sushi, no ta duna mucho indicacion cuanto kimico ta kima cu productonan no organico. Kimamento di sushi den aire liber ta laga stof y gas, cu no

ta pertenece naturalmente den aire, bay cu por ta dañino pa salud di hende, bestia y/of mata. E stof y gasnan aki tambe ta dañino pa e edificio of obheto cu hende y bestia a traha (neishi). Cu stof kieren, e substancia produci principalmente for di actividadnan procedente di hende. Por ehempel: mescos cu tin kimamento di sushi, tin tambe polucion di aire door di trafico (auto, barco) door di combustion (verbranding van koolwaterstof producten vb fuel) y deforestacion/rosa-



5 Hoben a kibra drenta den un cas na Palm Beach y den e proceso un di nan a corta su man seriamente

Diadomingo anochi a drenta informe di un caso di kibra na un cas na Palm Beach, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

5 hoben (homer y muhe) cu lo a drenta den e cas. Den e proceso aki un di nan a corta su curpa seriamente hasta polis a mira e manchanan di sanger riba caminda eyan a dicidi pa bay hospital pa haya sa ken e ta y detene. Na yega-



Persona deteni a corta su pia e anochi prome y awo el a cay kap cabes den cel pero no kier atencion medico

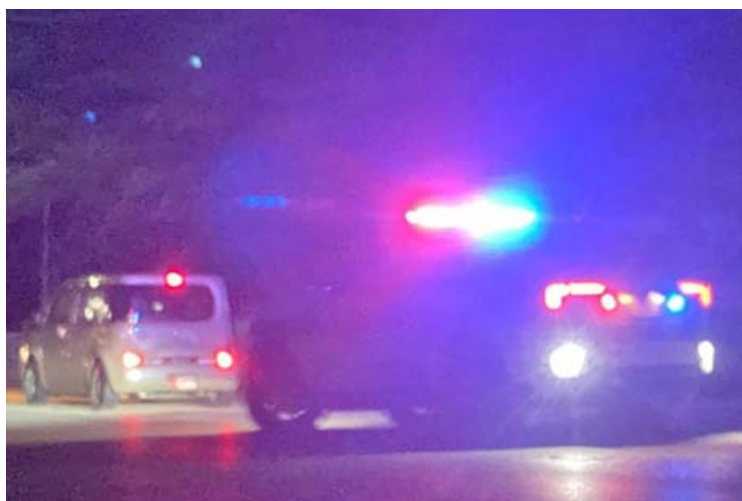


Dialuna madruga un detenido cu diadomingo a corta su pia y a ser deteni awor el a cay y kap su cabes, polis a yama ambulance pa bin atende, pero

e detenido a keda nenga atencion medico.

E ambulance cu a presenta a bandona e warda ya cu e victima no kier atencion.

Polisnan ta sigui cu control den Trafico: A para un auto cu a comete infraccion na Tanki Leendert



Den cuadro di haci automobilistanan mas consciente di e seguridad di trafico polis ta eherciendo controlnan tur caminda y revisando si e documentonan ta na ordo.

Laga esaki ta un bon momento pa revisa si bo auto y bo documentonan ta na ordo. Esaki a ser para pa un control na Tanki Leendert.



da na hospital a bin haya un di e hobennan cu corta na pia cual mester wordo cosi.

a ser deteni pa polis na hospital mes. Mas laat den anochi batayon di polis a bay na Bakval pa sigui cu e investigacion.

Manera e victima a admiti su culpabilidad el

VACATURES Land Aruba



- Jurist Beleid en Advies (Dienst Wetgeving en Juridische Zaken)
- Wetgevingsjurist (Dienst Wetgeving en Juridische Zaken)
- Inspecteur-generaal (Dienst Inspectie voor het Onderwijs)
- Hoofd (Dienst Uitvoering Onderwijssubsidies)
- Chef Financiële Administratie (Departamento di Aduana)
- Beleidsmedewerker (Directie Buitenlandse Betrekkingen)
- Landsrechercheur (Dienst Landsrecherche)
- Beleidsmedewerker (Departamento Recurso Humano)
- Beleidsmedewerker Ondernijning (Openbaar Ministerie)
- Medew Informatisering/Automatisering (Griffie der Staten)
- Accountant (Centrale Accountants Dienst)
- Controleleider (Centrale Accountants Dienst)

Aplica
awe

Bin forma
parti di e
desaroyo di
nos isla

Kijk voor meer informatie op onze website:
hrportaal.drh.gov.aw/vacatures

Homber a cay for di trailer durante parada di triunfo di Britannia

Diadomingo atardi e polisnan encarga cu guia e parada di triunfo di Britannia a informa di un incidente cu hende herida na Tamarijn unda un participante a cay for di un trailer y ta seriamente herida cu un kap grandi patras di su cabes y mes- ter ambulans cu urgencia.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.



Polis a detene chauffeur coriendo malo bao influencia di alcohol



Diadomingo madrug a durante patruya ta nota un auto coriendo malo riba caminda na Tanki Leendert pa Oranjestad, mesora nan a duna e chauffeur señal pa para.

Ora polis a bay test e chauffeur esaki a surpasa e limite permiti y polis a detene e chauffeur. E otro 2 personanan por a sigui bay na pia pa nan cas mientras e auto a keda atras na lock y polis a keda cu e yabi te merdia ora e doño bin busk'e.

Polis a detene e yiu cu a bringa cu su tata ken a cay y dal su cabes



Diadomingo mainta a drenta informe di un pelea na un cas na Santa Cruz. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e yiu a bringa cu su tata y e tata a cay dal su cabes basta duro.

Polis a detene e yiu y a pidi ambulans pa e tata y e vehiculo di transporte pa e yiu. Na yegada di e ambulans nan a atende e tata y a transporte pa hospital. Mientras e yiu a ser hiba pa warda di polis.

Polis a laga hobennan na pia despues cu nan tabata cu flat tire na pompstation Sasaki



Diadomingo madrug a drenta informe di cu tin alomenos 4 hende den un auto na e pompstation na Sasaki cual ningun di nan ta den condicion pa core auto, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a

nota cu di berdad nan niun ta den condicion pa stuur auto. Polis a duna nan un rijverbod kita e yabi auto y laga nan yama familiar nan pa bin busca nan y pa den oranan di atardi pasa busca e yabi na warda di polis Oranjestad.

Dia 28 di juni lo tin un presentacion di Leerorkest Aruba

Leerorkest ta un programa social y preventivo unda e muchanan ta siña traha hunto, scucha di otro, ta siña nan disciplina y motiva nan den nan desaroyo musical. Leerorkest ta brinda nos muchanan pa siña conoce 9 diferente instrumento cual e muchanan lo profundisa riba un instrumento a base di nan interes.

Cada aña escolar e muchanan ta haci 2 presentacion, uno durante Pasco y e otro na final di aña escolar. Desde 2020 Leerorkest Aruba a percura pa lesnan di instrumentonan musical na 5 scol basico na Aruba durante orario di scol.

Cu hopi orguyo nos ta anun-
cia cu diabierna awor, dia 28



juni e muchanan di e scolnan
aki lo haci un presentacion en
grande na I Max Gloria di 9 –
11 a.m.

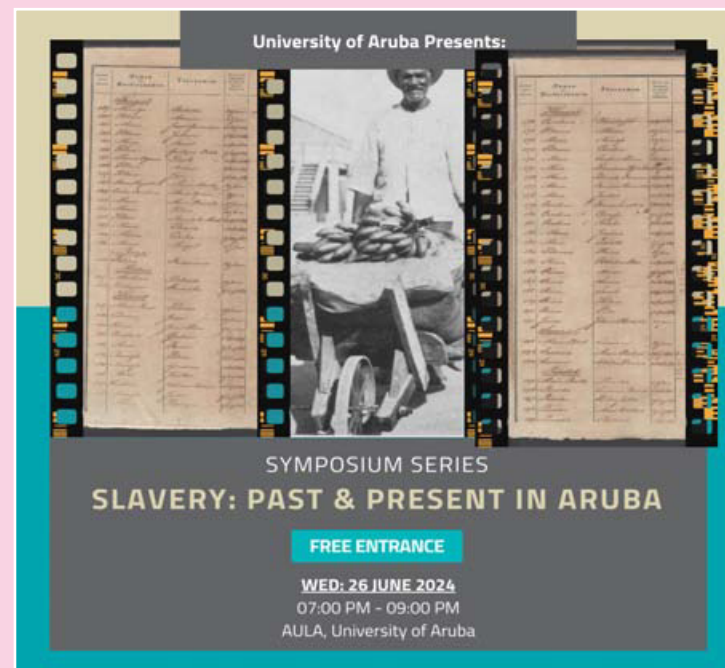
Lo bay tin alrededor di 550
mucha di e 5 scolnan basico
presente:

1. Prinses Amalia Basisschool
2. Colegio Laura Wernet-Paskel
3. Graf von Zinzendorf Basisschool
4. Aruba Adventist Academy

5. St. Paulus Basisschool

Bo persona ta keda cordialmente invita den sala di Gloria. Muchanan lo deleita nos cu 4 cantica y hasta e muchanan cu ta siguiendo e programa despues di ora di scol lo bay duna nos un bunita presentacion. Nos ta conta cu bo presencia pa bo demostra bo apoyo y sosten na nos muchanan.

Serie di charla: “Sclavitud:
Pasado y Presente na Aruba”
*Explorando e legado di sclavitud
riba tereno di ley, politica y sociedad
na Aruba*



Awe dia 26 di juni 2024, Universidad di Aruba lo tene e di cuater y ultimo edicion di e serie di charla “Sclavitud: Pasado y Presente na Aruba” den Aula di Universidad. E biaha aki lo cobra den profundidad di e legado di sclavitud na Aruba, buscando pa sa con inhusticianan historico a forma nos leynan actual y estructuranan di sociedad, y explorando con pa desmantela e restonan di sclavitud cu ta persistiendo te awe.

Durante e ultimo sesion aki, nos lo explora con desigualdadnan historico y sistemicoden Reino Hulandes ta sigui afecta Aruba y su habitantenan te awe. Nos lo explora e posibilidadnan pa reparacion y sanacion colectivo, y nos lo papia tocante con Aruba lo por sigui dilanti na un manera cu ta reconoce erornan di pasado, y cu ta promove husticia y trato igual den e epoca actual.

Ademas di examina pasado, e session aki lo enfoca tambe riba pasonan pragmatico pa futuro. Participantenan lo tin e oportunidad unico di participa na e discusion clave tocante e implicacionnan di acepta of rechasa un disculpa oficial di parti di Hulanda pa su rol den esclavitud, y tambe lo por intercambia idea tocante e prioridadnan cu por pone di awor p'adilanti. E componente interactivo aki tin como meta pa desaroya

participacion den comunidad y hiba na sanacion colectivo, promoviendo un sociedad den cual tin mas husticia y trato igual. Nos ta invita bo pa participa hunto cu nos den e discusion importante aki.

Orador:
Ms. Abida Abarkan, LL.M.
(University of Aruba) ,
Ms. Gisele Sint Jago LL.B,
B.Ed. (University of Aruba)
Prof. Rose-Mary Allen (Uni-
versity of Curaçao)
Dr. Luc Alofs (University of
Aruba)
Fecha Juni 26, 2024
Ora: 19.00 - 21.00

Venue: Aula di University of
Aruba

Disclaimer:
Durante e evento, nos ta hay'e importante pa crea un espacio amplio pa libertad di expresion, y habri pa diferente opinion. Nos ta pidi tur participante y orador pa respeta tur participante, tanto prome, durante, como despues di e evento. E meta ta pa crea un ambiente safe y inclusivo caminda cu tur hende ta sinti nan mes scucha y respeta. Nos lo tene cada participante strictamente na nos codigo di conducta.

Tocante Universidad di Aru-
ba:

Universidad di Aruba ta ofrece un surtido amplio di programa academico y ta lucha pa promove conocimiento y comprendemento den comunidad pa medio di investigacion, educacion y evento publico manera e charla aki.

[illegible]



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

 Dokter na warda	
Oranjestad Hospital	San Nicolas Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora
Botica na warda	
Oranjestad:	San Nicolas:
Kibrahacha	San Nicolas
Tel. 583 4908	Tel. 584 5712
EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Servicio di Taxi	
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.	
Tel: 582 2116 / 582 2010	
Taxi Adres Services (24h)	
Tel. 587 5900	
A1 Taxi Services Aruba	
Tel: 587-8850	
Tel: 280-2828	
Whatsapp: 592-7024	

Boletin special relaciona cu awasero y lama

A pesar cu e ta indica den e pronostico di tempo, Departamento Meteorologico di Aruba kier hala atencion di publico cu den proximo 24 ora tin posibilidad di awasero pisa na cierto partinan di e isla.

Un ola tropical activo ta moviendo den parti oost di Caribe y lo pasa cu mayoria di clima noord di nos isla.

Sinembargo, e humedad y inestabilidad cu e ta trece cune lo bay ocasiona awasero cu por ta localmente pisa na cierto partinan di e isla y forma molester.

Pa loke ta lama tin cu bisa cu debi na e biento, calcula na Beaufort 6 te 7, cu ta 22 te 33 nudo y awasero cu e sistema aki ta bay trece cune, lama lo ta poco bruto specialmente

na partinan oost te noordwest di costa durante e paisahe di e ola tropical aki. Olanan lo yega 6 te 7, kisas 8 pia.

Tambe ta pidi pa tene cautela cerca of den awasero ya cu lama lo bira bruto specialmente den yobida fuerte y cu ta wordo compaña pa lamper cu strena.

Aviso pa botonan

Un aviso pa boto chikito ta na vigor te 6’or diaranson.

Ademas di esaki ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa no aventura cerca of den areanan di awasero fuerte of lamper cu strena ya cu lama lo bira sumamente bruto eynan.



WWW.BONDIA.COM

TA BUSCA
Fireson Brewing Company
ta busca
“Cook”
Por yama na
Tel. 699 3495

218074

TA BUSCA
Amar Beach Wear
ta busca
“Sales Person”
Por yama na
Tel. 561 1189

218076

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:08pm
Subida di solo: 6:16am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia of den awasero fuerte te posiblemente duro
Den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa:
Un tropical wave bon desaroya ta situa den parti oost di Caribe y lo pasa den region local bayendo west durante di awe nochi pa diaranson. Humedad abundante y aire instabil



trece pa e sistema aki lo bay induci algun awasero pasahero te breve cu tambe chens pa lamper cu strena. Localmente yobida por ta fuerte y causa molester.

Mas aleu tin cu bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad y trece aire di calidad abou. Ta sugeri personanan cu alergia y problemanan respiratorio pa tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia, localmente 6 pa 7 pia



SI BO BEBE NO STUUR

SI BO STUUR NO BEBE

Señor ta mi wardador, min tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi
sosega.

E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu tristesa den nos curason pero conforme cu
bolontad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
di nos Ruman, Tanta y Prima:



**Sra. Vda. Bertha
Maduro Thiel**
* 11 mei 1934 – †20 juni 2024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Na number di su:
Rumanan:
Emelina Thiel
Mathias y Mina Thiel – Caster
Sr Vdo. Simeon Thiel y †Filomena
Geerman
Sra Vda Violeta Lampe Croes y
Famia
Damaso Thiel
Esteban y Gretha Thiel-Dirksz

†Rumannan den felis Memoria

Sobrina y sobrinonan, primo y
primanan, ihanan y demas Famia:
Thiel, Caster, Kock, Maduro, Croes,
Klooster, Dirksz, Dap, Koolman,
Geerman, Fawcett, Gomes,
Werleman, Booukhoudt, Perez.

Oportunidad pa condolencia y
despedida lo tuma lugar diaranson
26 di Juni 2024 di 9.00 pa 11.00 am
na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno
familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos
por a lubida algun familiar, amigo of
conocer.

“Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3



Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos
Esposo, Tata, Welo, Bisawelo y Ruman stima:



Bernardo Croes
Cariñosamente yama:
“Shona”

*20 Augustus 1936 - †22 Juni 2024

Na number di su:
Casa: Farina Croes

Yiunan:
Arturo Croes y Angeli
Raul Croes y Catherine

Nieto y nieta nan:
Lorraine y Nelson Molina
Saul Croes y Carolina
Amanda Croes
Adam Croes

Bisa-nieto y bisa-nieta nan:
Amira
Eliza y Elias

Rumannan:
†Felicita (Sita) Croes-Geerman y †Francisco (Buchi) Geerman
†Hermogenes (Mooi) Croes y Anna-Maria Croes-Pena
†Yolanda Geerman-Croes y Mario Geerman
Lourdes (Luchi) Campbell-Croes y †Lionel (Leo) Campbell
†Idelfonso (Foncho) Croes y Chita Croes-Diaz
†Modesto Croes y Fransisca (Chita) Croes-Thijsen
Azucena (Chena) Arrebola-Croes y †Angel Arrebola
†Rodolfo Valentino (Vale) Croes y Lourdes Croes-Correa de
Andrade
†Xiomara (Mara) Croes

Amigo di cas: Jorge Pantoja

Tur primo y prima nan, sobrino y sobrina nan, amigo(a) y
bisinjña nan, lha nan, cuña nan y conocer nan.

Demas famia: Croes, Orman, Molina, Willems, Geerman, Pena,
Campbell, Thijsen, Arrebola, Correa de Andrade y Pantoja.

Ta invita demas famia, bisijña, amigo- y conocirnan, pa asisti na e
acto di despedida cual lo tuma lugar Diahuebs 27 di Juni 2024 for
di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home &
Crematorium. Despues lo sigui pa Santana Central na Sabana
Basora. Oportunidad pa condolencia lo ta Diaranson 26 di Juni
2024 di 7or pa 9or di anochi na Ad Patres Funeral Home &
Crematorium.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia.

Nos ta lamenta cu nos no lo por ricibi bishita di condolencia na
cas.

**Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta
extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.**



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Señor Felix Rufino Croes
Mihor conosi como Feli

Tata di nos Colega Mr. Edgar Croes

*Hunta di Commissario, Gerencia, Staf y personal di AIB BANK N.V. ta
desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Edgar y
henter famia.*

AIB BANK N.V.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason; pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Virginia Criskla Maria Angela
mihor conoci como: "Vilma"
*27-10-1954 †18-6- 2024

Na number di su:

Mayornan:
† Carlito y † Maria Angela- Kock

Rumannan:
Lino Angela
Velia Angela
Sra. vda Marie Angela-Bislip
Sra. vda Catharina Angela- Maduro
† Carlos Angela
† Augustina Angela
† Alberto Angela
† Thomas Angela
† Ciro Angela
† Jeannie Trimon- Angela

Sobrinonan:
Danilo Angela
Marcel y Liliana Angela
Giannino Trimon
Janila Kock; Xeanderick Trimon; Xiandra Kock
Dayron Trimon
Cosma Kock y fami
Amiganan di cas:
Roosje Growell
Dalys Coello

Primo y Primanan, Amigo y Amiganan,
Bisinjanan; ex coleganan di Staten di Aruba

Demas Famia: Angela, Kock, Trimon, Bislip,
Maduro, Rasmijn, Thode, Wester y demas famia
ta wordo invita pa condolencia y acto di entierro
Diasabra 29 di juni 2024 for di 2 pm pa 4 pm
na Royal Funeral Home y despues lo Sali bai pa
santana Catolico na Sta. Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa na nos curason pero agradecido pa tur loke
nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di nos casa,
tata, welo, ruman, omo y amigo:



Felix Rufino Croes
Mihor conoci como Feli
*07 november 1937 - † 23
juni 2024

Na number di su:

Esposa: Reina Croes-Hernandez
Yunan: Edgar y Yosmar Croes-Heide
Eugene y Lori Pick
Nietonan: Ziyon y Zavianna Croes
Bon amigonan di famia: Ben y Carla van Welie
Rumanan: Lucy y Raymond Kelly
† Edwin y Jolanda Croes y famia
Lucas y † Glenda Croes y famia
† Sila Croes
Livia y Dolf Boekhoudt y famia
Swa y cuñanan:
† Mai & † Nini Hernandez y famia
† Roman y Rosa Hernandez y famia
† Chimbo y † Betty Hernandez y famia
† Rosa y † Eddy Lacle y famia
Sai y Dora Hernandez y famia
Ina y Nick de Mey y famia
† Candy y Carmen Hernandez y famia
Iha y Ihanan
Primo y primanan
Comer y Comper
Bisinjanan

Demas famia: Croes, Hernandez, Heide, Pick,
De Mey, Lacle, Feliciano, Croeze, Boekhoudt,
Erasmus, Gomez, Kelly, van Welie.

Condolencia ta tuma lugar diaranson 26 Juni,
2024, di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral
Home. Acto di despedida lo tuma lugar Diahuebs,
27 Juni 2024 di 9or pa 11or di mainta na Aurora
Funeral Home, sigui pa cremashon den seno
familiar.

Gradicimento ta bai tambe na tur enfermera di
WKG, Edmund Harms y en especial Carol pa e
sosten duna durante e ultimo lunanan.

Na lugar di flor of krans un donashon pa Edmund
Harms foundation lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristesa grandi na nos curason, nos ta anuncia
e fayecimento di:



Harold I. Roos
Mihor conoci como "Ivan"
*08-10-1960 - †19-06-2024
Na number di su:

*08-10-1960 - †19-06-2024

Na number di su:
Mama: Altagracia "Chita" Bulos
Tata: †Jan Eusebio Roos
Rumannan:
Bernard y Natasha Roos-Taytelbaum
Albert Omar Roos
Altagracia Roos y Roque Maduro
Suzie y Alvan Oduber-Ching
Danielo y Lucero Ching-Sanchez
Sobrinu y sobrinanan:
Farrah, Vannessa, Chris Roos y famia
Rachell, Germain, Faith Peterson y famia
Gerald, Kenrick Oduber y famia
Deidree, Leidy, Angelique Ching y famia
Tanta: Viola Frangie-Bulos
Marlin Bulos-Marrug
Primo y primanan, amigo y amiganan
Padrasto: Po Hing Ching y famia
Prima manera ruman: Yamila Bulos
Amigonan di cas:
Lies Acosta y famia
Enith Maduro y famia
Ruben y Elvira der Meer y famia
Mannon y Josette de Vries y famia
Demas famianan: Roos, Bulos, Habibe, Tay-
telbaum, Oduber, Ching, Maduro, Quandt, Vin-
gal, Brokke, Sanchez, Acosta

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home diasabra 29 di juni 2024 di
9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana
Catolico na Playa.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi Tata a jamami y mi a bai mi cas bek. Aunke mi ta laga atras esnan cu mi ta stima, mi amor pa cada un di boso lo keda bibo den cada latido di boso curazon"
Cu dolor nos ta anuncia cu a fayece repentinamente nos tata, suegro, ruman, welo, omo:



Sr. Roberto Lorenzo Arends
*07-09-1958 - †25-05-2024

Tata: †Sr. Bruno (Tico) y Sra. Hanny Arends
Mama: †Sra. Flor Maria Larrache
Yiunan:
Ryan Arends y Adriana Maz
Brandon Arends
Cassienne Arends
Su nieta stima: Beatrix Arends
Rumannan:
Sra. Mireya Arends y famia
Sra. Susan, Danny Albinder- Arends y famia
Sra. Astrid, Rene Hagers -Arends y famia
Sr. Otto, Lenny Koridon y famia
Sra. Agnes Koridon
Tanta: Sra.vda.Maritza Harms y famia
Omo: Sr. Ebby Harms y famia
Sr.Charly Ibarra y famia

Mama di su yiunan: Sra. Lila de Cuba, Sra. Magaly Brito

Sobrino- y sobrinanan, primo-y primanan

Famianan: Arends, Maz, Larrache, Albinder, Hagers, Koridon, Viada, Harms, Ibarra, Maduro, Gonzalez, Lampe, Mugnani, Chin,

Oportunidad pa condolencia ta tuma lugar: Dialuna 1 juli 2024 for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues pa Santana na Sabana Basora

Nos lo busca e Mirada di nos Bon dios pa asina nos por ricibi e Consuelo pa e cu partida di esun cu tanto "a stima nos y nos a stima". Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Arcadio Martis
*10-12-1931 - †24-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loka ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rosiane Lubin
Mihor conoci como: "Nain"
*20-04-1945 - †15-06-2024

Na number di su:

Yuinan: Samuel Pierre
Natasha Pierre

Nieto: Solaida Pierre, Aaron Mondesir, Samantha Pierre, Antoine Jenatho, Antoine Geralson

Rumannan: Gracieuse Pierre
Jacqueline Pierre
Oles Pierre
Laguerre Pierre
Raphael Pierre
Justin Pierre
Clairmicia Pierre
Kenol Pierre
Jucie Vital

Sobrino(a)nan: Ricardo Paul, Felix Gedin, Chrislene Pierre, Beatrice Pierre, Marie-Michelle Pierre, Parolo Pierre, Yvens Pierre, Alex Pierre, Mandine Pierre, Shella Pierre, Loudia Pierre, Kevens Jhon, Kenia Roseberli, Peter Jenny, Shella Dacila, Celia Douglas, Secame Accou,

Prima: Lovana, Anna, Denise, Flerina, Monique, Loveny, Sophie, Silmene, Pouchon, Cocote,

Amiga y amigo: Viona, Jocelyne, Mimose

Famia: Evelyne Pierre Dumfries, Swinda Pierre Dumfries, Pico Dumfries, Joseph Dumfries, Famia Dumfries, Ulrick, Sr Anne, Saintil y Antoine, Mimose, Lafleur, Lismene, Alexander, Famia Bibi Arends, Famia Otmar Oduber, Famia Billy Jourdain,

Bisiñanan, amigo y amiganan, concirnan y coleganan di Trabow y demas famia na Haiti, Merca, Canada, Francia, Brazil, Chile y Holanda

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, Diabierna 28 di juni 2024 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Di-asabra 29 di juni 2024 na Aurora Funeral di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Salmo:23
Conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos casa, mama, wela y bisa wela stima:



Gloria Lesire Nedd
Naci na Aruba *31-10-1951 - +19-6-2024

Na number di su;

Esposo: Lionel A.Nedd
Yuinan: Trevor Nedd Y Micheline
Solognier

Manera Yui: Suelaica Nedd
Melania Heyliger
Mayra Le Grand

Nieto y Nieta Nan: Alcasha Nedd
Alanis Nedd y
Parcha Treshka Nedd y
Parcha Jahim Richardson y
Parcha Jahkeasha Richardson
y Parcha Trevor Jr Nedd
Angely Nedd y Yui
nan

Bisanieta y Bisanieta Nan: Alizienne Richards
Alikay Richards
Jahrwin Croes
Jahnaya Richardson

Ruman Nan: Aurelio Gonzalez y
Yui nan Gladys Lesire y Yui
nan Gregory Jullien y Yui
nan

Tanta y Omo nan: Ofelia Gonzalez y Yui nan
Armando Gonzalez y
Yui nan Auristella Gonzalez y
Yui nan Alberto Gonzalez y
Yui nan Yolanda Gonzalez y
Yui nan Imelda Gonzalez y
Yui nan Irma Lesire y Yui nan
Dina Lesire y Yui nan

Subrino y subrina nan, primo y prima nan, swa y Cuñanan, comer y comper nan y iha nan.

Mihor Amiga nan: Monica Diddel
Joyce Schoop
Melly Richards

Bon Bisiña nan: Edwina Croes
Le y Dela Erasmus

Compañero nan di Funari y conocirnan
Danki especial na Wilhelmina KankerFonds y na Symea Violenes pa tur apoyo ricibi.
Demas famia: Na Hulanda, Na St.Maarten, Nedd, Lesire, Gonzalez, Richardson, Richards, Croes, Gordon, Jullien, Priest, Wilson, Gomez, Koc, Pieterella, Thokaai, Castillo, Holmond, Phillips, Patrick, Heyliger, Le Grand, Martis, Williams, Harris, Cijntje, Diddel, Laban, Doran, Duinker, Charles, Solognier, Ridderstap, Commenencia, Toussaint, Bruisma, Cazenave, Sarkam, Dania, Wijman, Buikhuizen, Smith.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia.
Ta invita demas famia, bisiña, amigo, amiga y conocir nan pa condolencia cual ta tuma lugar Diahuebs 27 Juni 2024 na Pray Funeral Home di 7or pa 9or di anochi y entiero cual lo tuma lugar Diabierna 28 juni 2024 na Pray Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.
Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi pa, si lo kier honra e difunto, por favor no manda krans ni flor, Si lo kier hasi algo special por hasi un donashon na funari. Lo tin un caha special di funari na Pray pa esnan cu kier hasi un donashon.

**Gana Un Trip pa
FINAL COPA AMÉRICA**

CU TUR COS PAGA!



JOIN POSTPAID.U
AWOR CU MAS DATA, MAS BENEFICIO Y
YAMADA ILIMITA PA SETAR

SETAR

Fundador di WikiLeaks, Julian Assange, lo apela culpabilidad den un trato cu Merca cu lo lag'e liber

(AP)—Fundador di WikiLeaks Julian Assange, lo apela culpabilidad pa un carga delito den un trato cu e departamento di Husticia Mericano cu lo lag'e liber y resolve un saga legal cu a sosode entre diferente continente y a enfoca riba e publicacion di un cantidad di documentonan clasifica.

Assange a sali for di prizon Britanico dialuna y lo aparece e siman aki den e corte federal Mericano den e Northern Mariana Islands, cual ta un mancomunidad Mericano den e Western Pacific. Ta anticipa cu e lo apela culpabilidad na un carga di conspira obtene y disemina ilegalmente informacion di defensa nacional clasifica, segun e departamento di Husticia a bisa den un carta entrega na corte.

E apelacion pa culpabilidad, cual mester ser aproba pa un hues, ta trece un conclusion abrupto na un caso criminal



di interes internacional y na e persecucion largo di Merca di un publicador cu a bira un celebridad entre abogadonan di libertad di prensa cu a bisa el a actua como un reportero pa revela e erornan militar di Merca. Al contrato, investigadornan a bisa repetidam-

ente cu su accionnan a viola leynan diseña pa proteha informacion sensitivo y pone e seguridad nacional di e pais den riesgo.

Ta anticipa cu e lo regresa su pais di origen Australia despues di su apelacion y

sentencia, cual ta plania pa awe mainta, orario local na Saipan, e isla mas grandi den e Northern Mariana Islands. E audiencia ta tumando lugay eynan pa via di e oposicion di Assange pa biaha bay Merca y e proximidad di e corte cu Australia, fiscalnan a bisa.

E trato lo sigura cu Assange lo admiti culpabilidad mientras tanto tambe absolve for di mas tempo den prizon. El a pasa varios aña scondiendo den e embahada Ecuatoriano na Londres despues cu autoridadnan Sueco a busca pa detene riba acusacionnan di abuso sexual prome cu el a ser cera na Reino Uni.

Ta anticipa cu Assange lo ser sentencia pa e cinco aña cu el a sirbi caba den prizon Britanico mientras tanto bringando pa scapa extradicion pa Merca pa enfrenta carganan, cual ta un proceso cu a tuma lugay den un serie di audiencianan na Londres. Luna pasa, el a gana e derecho pa apela un orden di extradicion despues cu su abogadonan a argumenta cu e gobierno Mericano a provee siguransa "obviamente inadecua" cu e lo tin e mesun proteccion di libertad di expresion como un ciudadano Mericano si e ser extrai for di Britania.